

منتدى إقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

# سهراباري سهار



حسن پیغمروینسی

چاپخانه‌ی [الارشاد] بمقدادا



منتدى إقرأ الثقافي



سەر بازىكى نەناسراو  
چىرۇكىنگە لەناو دلى مىز و ووهۇ



چِرُوك

سَهْ رِبَارْزِيَّيْ نَهْ نَارْ رَادْ

چِرُوكِيَّيْ لَهْ نَاوَدَلْ مِنْ ثَرَوَهْ وَهْ

حَسَنْ بَشْجُونْي

چاپی یه که م

از ۱۴۰۰ - ۱۹۸۵

چاپخانهی [ ارشاد ] - بغداد

## پیشنه کی

نم و پووداوه سامناکو دلته زینانه‌ی که له سه‌دهی  
چوارده‌یه‌می زاینییدا پروویاندا ، ه ۴ رگیز میزوو  
به خوّیه‌وه نه دیوه و لهوانه‌یه به خوّیشی‌یه و نه بینی ۰۰

چه نده‌ها و ولات ویران کرا ! ۰ چه ند تختی شاهان  
سده‌ههولیث کرا ! ۰۰ چه نده‌ها زانستگا خاپور کرا !  
چه نده‌ها کتیخانه سوتیرا ! هزاره‌ها زانا خنکنرا !  
جوّگه‌له‌ی خوین له‌جه‌نده‌ها ولاته‌وه هلبسترا !

پاشایه‌تی « خلافت » عه‌بایسی له‌په‌گ و پیشنه‌دا  
هه‌لکنیشرا ، به خنکاندنی « مستعصم بالله »ی دوا پاشای  
نم و بنه‌ماله‌یه ۰۰

نم‌گه‌ر عه‌قیده‌ی نیسلامی خاوه‌نی هیزی به‌رگری و  
خوراگرن نه‌بوایه ۰۰ نم و هیزه‌شی له‌هیزی داگیر

که ران و ویران که ران ، به توان افتر و گهوره تر نه بوا يه ۰۰  
ته نيا ثم پرووداوه سامنا که به س برو ، بو له خشاندن و له ق  
بوونی بیرو باومه له دل و ده روونی خه لکیدا ۰۰ له گه ل  
نه وه دا ثم نایه توانی به هوی چه نده هـ ا سر بازی  
نه ناسراوه وه سر که ویت به سر دوزمنانیا و خوی بکونی  
بودل و ده روونیان و مل که چیان بکات بو په بیوه وی  
به رنامه کمی ۰۰

نهو مه غولهی که جیهانی پر کرد برو له بیم و ترس و  
سویای بی زماره بیان هـ میشه له سر که و تدا برو ۰ وه  
له هه مو و هیر شیکیاندا باقه گولی سر که و تیان له سر ده نا  
۰۰ ئالم کاته دا که هه مو و نه ته وه کان به تاریکه شه وی  
پرووداوه دلته زینه کان دابو شرا بروون ۰۰ ثم نایه توانی  
مه غول تیک شکنیت له باره می بیرو باوه پره وه ۰۰

نیمه موسـلمانیش ، ثم مـرـقـ لـهـهـ موـ وـ پـوـزـیـکـ زـیـاتـرـ  
پـیـوـسـتـمـانـ بـهـوـهـ هـیـهـ لـهـپـروـودـاـوـهـ کـانـیـ مـیـزـوـ وـ دـهـرـزـ  
وـهـرـگـرـیـنـ ، وـمـدـهـستـ بـهـوـ چـهـ کـهـ بـهـ کـارـهـ وـهـ بـگـرـیـنـ ، کـهـ

له پُرْزینکی ناهمواری وادا یارمه‌تی داین و چاکدیه‌ای  
زور گهورمی له گه‌ل کردین ، که هیچ جو ره چهکو  
سوپایه‌کی مهشق دراو فریامان نه کهوت ۰۰

چهند جنگه‌ی خویه‌تی ناپیری له و ثاینه بده‌ینه‌و دو  
بکه‌ینه پیازی زیانمان که به سر در پونده توین سوپادا  
سمری خستن و زالی کردین ، که به نیووه  
له شکر که شی ، زور به نامه‌مواری له به رامبه‌ریه وه  
تشکاین !!

چهند پیویستان به و ثاینه هدیه ، که هدمیشه هوی  
سربه رزیمان بوده ۰۰ و هه رکات پو و داوی پُرْز گار  
که لبی لئی سوی بین و دیانه جیپه‌ی لئی کردین و چاوی  
لئی زهق کردینه وه فریامان که و توه !!

خوا له عومه‌ری کوپی خه قاب پازی بی که  
فه رموی ؟ بی گومان تیوه له هم‌وکمیس ، سوکو پوسوا  
تر بون ، خوا به هوی نیسلامه وه سربه رزی بی دان ۰۰  
هه رچهند بتانه‌هوی به هوی شتیکی تر جگه له نیسلام  
سربه رزین ، خوا زه لیل و پوسوا ترقان ده کات ۰۰

ئەم چىرۇكىش پۇوداۋىنىڭى واقىعى يدو ھەلىنچراوى  
ناودىلى مىزۇومۇ دەرىدىخات ئەم ئىسلامە لە بەرامبەر  
مەمۇو گەرددە لۇولۇ پەشمە باي بەھىزى دوزمنايانا چەند  
خۆگۈرۈجىرە ۰۰ وە دەورى چەند زانايەك پىشان دەدات  
كەمەك سەربازى نەناسراو لەپىتاوايا تىكتۇشاون و گىان و  
مالىان بېتى خەخت كەر دووه بىچ ئەمەمى چاودپۇانى پاداشتىن  
لە هېچ كەمەتكە جىڭە لەخوا ۰۰

جا وامېش ئەم چىرۇكىم بىش كەش كەد بە  
خويىنـدەوارانى تازەبىي گەيشتوو تا ھەمۇل و كۆشىنى  
موسىمانانىيان لەپىش چاوبى ۰۰ وە ئەمەش حائىىبن كە خوا  
ئەيەۋى ئەم ئايىنە خۆى پايىداركەت و بېھىنەتىو،  
ھەرچەندەن ھېرىش و شەپۇلۇ دوزمنانى، فراوان و گەورەبى  
۰۰ وە ھەركەس ھەولۇ بۇندادا خۆى زيان دەكەت چونكە  
لە جىنگا يەكى ترو شويىتىكى تەرەوە خوا كۆمەلتىك ئاماذه  
دەكەت ھەولۇ بۇبىدەن و بىگەيەن بەخەلکى تر ۰۰

ئەۋەتە قورئان دەفرەمۇئى : ٢ وان تولوا يىستىدل

قوما غیر کم نم لا يكون أمتالکم ] سووره‌تی محمد / ٤٠  
وامه : مه گر تیوه پشت‌بکنه بدرنامه‌ی خوا ، نه و  
باوه‌ره له دلی میله‌تیکی ترا دروست‌ده کات ، ثینجا ومه  
ئیوهش نابن له بی گوتیدا ۰۰

هیوادارم سوودی هه بی بو خویشه‌رانی به‌پیزو  
ئیتر داوای سه‌رگه‌وقتان بوهد کم له پهروه‌ردگاری  
مهزن ۰

نووسه‌ر

## سەرچاوه مىزۇویيە كان

- ١ - البداية والنهاية ٠ اسماعيل ابو الفداء ابن الكثیر  
٠ ١٣٧٢ - ١٣٠٠
- ٢ - تأريخ الكامل ٠ عز الدين ابوالحسن على ابن الأثير  
٠ ١٢٣٤ - ١١٦٠
- ٣ - معجم البلدان ٠ ياقوت الحموي ١١٧٩ - ١٢٢٩ ٠
- ٤ - الحوادث الجامدة في اعيان الملة السابعة ٠ ابن الغوطى ٠
- ٥ - تاريخ الاسلام السياسي ٠ سير توماس آرنولد ٠
- ٦ - الدعوة الى الاسلام ٠ سير توماس آرنولد ٠
- ٧ - بۆشیوهی دارپشتى چىرۆكە سوود ودرگىراوە  
لەكتىسى [ الدين الحق ] ٠

## ساینی ئىسلام

سېرتوماس نارنۇلد ، دەلىت :

دەلام نەگەل ئەمەم مەموو كۆسپ و تەگەراندە  
مەغۇل و ھۆزە بەر بەرى يەكان گەردىن كەچى ئايىنى ئەم  
ئەلە مۇسلمانانە بۇون كە لەزىزىپىي خۇيانا  
لىقاند بۇنانەمەم زەلەلىان كەردى بۇون ٠٠  
دەبىي زۆر لە لايدەنگراني يېقىمىدەر لەم ناو ددا  
ھەبۈبىي و بەدرىزى و پانى و ولاتى مەغۇلدا بىلاۋەيان  
كەردىي و - بە نەيتىي تىكتۇشان بۇ پاكىشانى ئەم كافرانە  
بىز ناو ئايىنى ئىسلام ٠٠

لە كەتىبىي « مىزۇوى رامىارى ئىسلام »

بەمگى ٤ لايەرە ١٥٣

## سپارده‌یه کی قورس و گران ۰۰

خمریک بود کاروانه که له سنوری دولتی بوخارا  
تیله پهپای و بقیه دهنایه ناو دهشتی پان و پوری ئامیای  
ناوه راسته و ۰۰ ماموستا هەلۇیسته‌یه کی کردو ئاوروپنیکی  
دایسه و بلاقی هـاوه لـه قوتا بـیه کـانـیـهـوـهـ ۰ـ بـهـ قـوـلـیـ  
سـدـرـنـجـیـ دـانـ وـ گـوـتـیـ :

برایان ، باش بزانن و لیتلان پوون بیت ۰۰ تیمه بویه  
مال و مندال و نیشتمان و کـسـ و کـارـیـ خـوـمـانـ  
جـیـ هـیـشـتـوـهـ ۰۰ وـهـ نـهـ دـهـشـتـوـ دـوـلـ وـ قـهـدـبـالـ وـ چـیـ اوـ  
کـوـیـرـهـ پـیـنـگـاـیـانـهـ دـهـ گـرـینـهـ بـدرـ ۰۰ تـاـ نـمـرـکـیـ سـهـرـشـانـمانـ  
بـهـ رـامـبـهـرـ تـایـنـهـ کـهـ مـانـ بـهـ جـیـ بـیـنـ وـ بـهـ جـوـرـهـ کـهـ خـواـ  
داـوـامـانـ لـیـ دـهـ کـاتـ دـهـستـیـ خـەـلـکـیـ بـگـرـینـ وـ پـیـنـمـوـوـنـیـانـ  
بـکـهـ بـینـ بـوـ تـایـنـیـ پـیرـۆـزـیـ ئـیـسـلـامـ وـ پـینـگـایـ پـاسـیـانـ  
پـیـشـانـدـهـ بـینـ ۰۰

ھـرـوـهـ کـهـ دـدـزاـنـنـ تـیـمـهـ بـوـ کـپـینـ وـ فـرـوقـشـنـ وـ کـھـلـوـبـلـیـ

بازرگانی نه هاتوین ، هرچند ثم کاری بازرگانی یدمان  
کردته سه روشنی بوقمه بسته پر قوه که مان ۰۰ هر و دك  
گوتم : مه بسته که شمان گه یاندنی نیسلامدو په زامه ندی  
خوا ۰۰

لهم کاتدا ماموستا که میک بی ده نگ بود ۰۰ دلی  
په بوبوو ، فرمیش لسه چاوه کانیا قه قیس بوبوو !!  
ئینجا هاته قسو گوتی : برایان ، شتیش هات به خه بالما  
پیم خوشہ پستان بلیم ۰۰۰

هاره له کانی بیده ده نگ گوتیان : فرمود ۰۰  
ماموستا گوتی : برایان ، پیمه بوناو گه لیکی ههزارو  
ساویلکمو بی ده دله لات ناجین !! به لکو بوناو میله تیث  
ده چین که ناو بانگیان ده رکردووه به زبری و دری و هیزو  
ده دله لات و سوبای بی زمار !!

هر و دك ده زانن مه غول ثم میله ته يه که لافاوی

لهشکری بئی سنووریان چه نده ها شاری موسلمانانی  
و ترانکرد ۰۰ پوشنیری و شارستانیه تیان له فاوبرد ۰۰  
هزاره ها باخ و باختیان سارا کل کرد !! کوشک و ته لاره  
نایابه کایان و ترانکردو کردیانه که لاوه ۰۰

ماموستا فرمیسکی قه تیس بووی بووهانه گیرو او به سه ر  
گونا کایا هاته خواره ووه پیشه ته نکه کمی ته پکرد ۰۰ به  
ده نگیکی گرو به دلی پره ووه ۰

کونی : سوپای مه غول هیشتا له کوشتن و بهینی  
خه لکی و ترانکردنی شاری [ هرات ] نه بوو بوونه ووه  
جیسان نه هیشتبوو ، به نیکی تریان له شاره کافی ترا  
قه سا بخانه یان دانا بوو ۰۰ نه وانه لهم شاری [ هرات ] دا  
ما بوونه ووه ، نه وانه بوون گه له په ناگا کاندا خویان  
شارد بووه ۰۰

به لام نه وانه که له دهست مردنی حد تی پزگاریان  
بوو بوو گه و دنه بیت له دهست پیش و ٹازاری گه زندگی خمه و  
خه فدت قوتار بووبن !! کاتیچ گه بدن او شارا گه پان ته نیا

مالی و براکسراو وزنی سکه‌دلبر او و مندال و پیاوی  
سەربپاری مەلۇم کراویان دى !! نە تەماشای خۆیشیان  
دەکرە زمارەیان لە چل كەس تىتابەرى !!

لیان حائى بۇ ئەو شارەئى كە زماردى دانىشتوانى  
سەدو پەنجا هەزار كەس بۇو ، تەنیا ئەم چل كەسەئى  
لى دەرچۈوه !! نەوەنەبى كە بىگرىن بەسەر كەلاوەئى  
شارە كەياناو ئەو ھەموو مەرقە سەربپار او كۆزراوانەدا ،  
ھېچى تریان لە دەست نەھات !! چونكە ترس و بىم  
ھەموو دەرىنىڭى دەرۋونىانى داڭىر كەدبۇو !!

مامۇستاوا ھاولە كانى بەجارى دەستيابان كرده گريان،  
لەتكەوتتۇڭى فرمىسىكى سەرگۇنای ئەوانەوە ، ھەست  
بەوە دەکرد كە پىو كىنە دلى گەستۈن !! بەلكو ئەوەت  
دەبىنى لەقۇولايى دېيانا ئارەزووی فراوانى  
تۆلەسەندنەوە يان لەجمو جولدايدو بەلام پىنگەى  
دەرچۈونى نى يە !! چونكە ھەموو يان دەيانزانى كارى  
تۆلەسەندنەوە لەم كاتەدا بىتسۇودو بىتھۇودى يە ۰۰  
يەكىك لە قوتايىھە كان گوتى : مامۇستاگان ، بۆچى

ئەوەمان لە يادچووه جى كرا بەشارە كەي خۆمان ، شارى [ بۇخارا ] ؟ ئەو شارە كە بە درىزىلى پۆزگار جىنگاي زانىيان و لەخواتىر سان بۇو ئەم ئىمە باش بۇيان كىپە اوينەوە كە مەغۇل مزگۇتە كانىيان كەردىن بە تەھۋىلەي ووللاخە كانىيان و قورئانە كانىيان دېاندىن و خستىانە ژىرىپىنى ووللاخە كانىانەوە ۰۰ وە شارە كەيىان لە گەل خاكا يەكسان كەردىن !!

يە كىتكى تريان كە فرمىسىك لەچاوايا قەتىس بۇوبۇو، بە هەنسىكدا نەوە دەستى بەقسە كەردو گۇتى : وەندىبى شارە كانى تر لە شارە كەي ئىمە باشتى بۇوبىن ۰۰ بوج لە يادمان چووه تەوە كە چىيان كەد بە [ بەلخ ] و [ سەمەرقەند ] و شارە گەورە كانى تر كە قىلەي زانست و زانىارى بۇون ، وە لەھەممۇ لايەكەوە بۇ قىربۇونى زانىارى خەلکى بېول ، بېول پرووي تىىدە كەردىن ۹۹ مامۆستا و قوتاپىمە كانى هاولى ماۋەيدك ماتەمىنى و بىدەنگى پرووي تىى كەردىن ۰۰ بەلام دل و دەرەوەنیان وەك سەماۋەر بە رق و كىنە هاتبوه جوش ، لەم كاتەدا مامۆستا

لەری دەرروونى ئەوانى بەخەفت بلىسەدار تىر كىردو  
اوئى :

[ ئىمام فەخرەدين ] بە نۇو سراوه كەي خىۆى  
بواپى يەتى دىمەنلىكى دەلتەزىتى شارى بەغدا مان يېشان بىدات  
٠٠ لە كەم ئەمۇشدا كە نەيتۋانىوھەممو شىتىك  
بۇرسىنى ، چونكە لەزىز دەسەلاتى زەبر و زۇرى دەولەتى  
مەغۇلدا بۇوه ، بىم چەند ووشەيە پۇوداوه كە  
باس دەكەت و دەلتى : « كۆشتارىنىكى فراوان ، تالان و  
پۇزىيەكى زۇر ، ئەتكەردىتىكى بىت داد ، كورتەيەكى  
پىستە كەي دەلتەزىنە ، دەبىت باس كەردى بەدرىزى چۈن  
بىت ؟ »

قۇتابىيەك كە كردى وە كانىي مەغۇل دەلىرىن دارى  
كىردىبو ، هەستايىھە سەرپىچ و بەدرىزى باسى كاول كەردى  
بەغدايى كىردو گۇتى : « چەل پۇز شەمشىرى مەغۇل لە  
دروپىتى گەردى دانىشتۇانى شارى بەغدا دادا بۇو  
٠٠ لەم ماوەيەدا چى بەر دەست كەوت تالان كردا ٠٠ زانايانى  
زۇريان لە ناوبر دەمەلگىرى قورغان و پىش نوپىزى

زوریان کوشت ۰۰ مزگوت و قوتا بخانه کان نویزگه رو  
قوتابیان نه ما ۰۰ شاره که بوروه که لاوه به کی پان و پور ۰۰  
که سی تیانه ما هندنیکی کم لازگ و گلور نه بی ۰

قوتابیه که بردده و ام برو له سدر باسه که و گوتی :  
« کوزراو له رینگاو باندا مه لۆکرا بیون ۰۰ کاتی جاپدرا :  
نیتر کمس نا کوزری مه ترسن بیته ده ره وه ۰۰ ئمه وی  
له ناو گزوگیاو بیرو گوپستان و ژیزمه مین و په ناگاندا  
هاتنه ده ره وه ۰۰ ده تگوت مردووی گوپستان و  
گوپه و شاردراون ، برابرای لی تیک دمچوو ۰۰ زوریان  
یه کریان نه ده ناسی یه وه ۰۰ یینجا نه خوشی به که ره نتو  
که وته درویته ۰۰ همه وای نا شار گوپا ۰۰ درم و په تا  
بلا او بونه وه تاکتاکه یه کیش لسم درویته یه پزگاری  
برو !! ۰

ماته مینی و بینه نگی کوپه که دا گرت ۰۰ مامۆستا  
سەرى بەرز گرده و گوتی : برايان ، پرووبارى دې جله  
که هزاره ها میل له تیمه وه دووره ، وەک ئەوه ییستاش

سین و شه پوپ کات بوشاری بەغداو دایشتوانی و بەبالای  
 سەو هەموو زانستگاو زانیاری يەدا بخویتى كە لە كىسى  
 مەرۆفايەتى چوو !! ئەو پۇوبارە ماوهى چەند پۆزىك بە  
 مەرە كەبى كىتېپ پەش بۇو وەك ئەوە لە پەرسەدابى و  
 بازلىرى پەشى بۆشىيەتى بۇ ئەو هەموو كىتېه زانیارى يانەي  
 دران بەدم ئاوهەوە ، مەرۆفايەتى لىنان بى بەش بۇو !!  
 ئىنچا مامۆستا هەناسەيدە كى ساردى هەلکىشاو گۇتى :

نەو مىزۇونووسەى مىزۇوئى پۇوداوى جىھانى ئىسلامى  
 دەنۈوستىتەو ، پەنجىتكى زۆر دەكېشى و ئازارى باش  
 دەچىزى ، لە كاتىكالا ئەو نەگەتى يە گەورانە تۆماردەكەن ،  
 كە بەسەر خەلکى مۇسلمان و وولانە ئىسلامى يە كاندا  
 هاتۇن ۰۰ گەر ئارەزووتان لىتە گۇتى لە [ ياقۇوتى  
 حەمەوى ] بىگىن ، چۈن خەم و بەزارەمى زۆرى خۆى  
 بەرامبەر بەو نەگەتى يە دەرددەبېرى ؟ كاتى كە شارى ،  
 ئاوهەدان بە كىتىخانەي [ مەرو ] ئى جىھىشتۇرۇم دەلى :

« انا لله وانا إلیه راجعون » بۇ ئەمۇ پۇوداوهى كە  
 بىشتىكتەنەرەن تىكىدەرە قۆل ووردىگەرە ماما

پیر که رو کاکله‌ی دل پیشتر و ده دوون په شکه‌رو جه رئک  
سووتیش بر بوو !! ۰

ئەمە قىسى يەكىكە كە بەچاوى خۆى دىوييەتى و  
لەشارى [ مەرۇ ] ھەنلەتووه بۆشارى [ موصىل ] و لەۋى  
خۆى گرتۇته‌وه ، گۇنى بۆگۈن بىزانن چۈن باسى  
خۆيىنان بۆ دەگىپىتەوه ؟! كە دەلىتى :

۰۰ ئىتىر لە كاتىدا پاشاكان پاشەۋياش ھەنلەتان  
بەشەو دەپۆيىشتىن ، تا بىگەنە شوپىتىك دل ئۆقرەمى تىسا  
بىگرى و پشۇوبەن ، ھىمنى و ئاسايىشى لەدەستچوو  
بەدەست بىتن ۰۰ ھا لېرە و لەۋى تاڭەيىشتىن ۰۰ پاش  
پەنج و زانىكى زۆر لەئىمارى [ موصىل ] خۆيان  
گرتۇوه ۰۰

مامۇستا [ جمال الدین ] درىزەيدا بەباسە كە و  
پووى كرده ھاودا خەفتبارە كانى و گوتى : لەم  
سەرزەۋى يەدا ھىچ كەسىت نىيە ئىم پووداوه سامانلاش و  
دەلەزىنەرە بىستى و لەداخا مۇوى لەشى وەك نەشتەر

راست نه بىته و دو يستى لهشى گۈز نه بىت !!  
زاناي مىزونوسى بە ناوبانگ [ ابن الائير ]  
ھەمان حالەتى توش بۇوه كە باسى ئىدو ھېرىشە  
دېوندانە يەمى مەغۇلى كرددوھ ۰۰ بۇيە گۇتوپىتى :  
• چەندىسالىك پىشتم كرده نۇوسىن و باس كىردىنى  
ئەم پووداوه ، چونكە ئەۋەندە لام گەورە بۇو ، ئازارم  
دەچەشت ، پۇقىم لە باس كىردىنى بۇو ، دوودىل بۇوم ۰۰  
باسى بىكم ؟ باسى نەكەم ؟ ناھەقىم نەبۇو ،  
كىن دەتونى كۆس كەوتى مۇسلمانان بنووسىت ؟ كىن  
نەو باسى لاناسانە ؟ خۆزگا دايىكم منى نەبوايە !  
ھەروەك حەزىرەتى مەريم فەرمۇسى : [ « خۆزگا پىش  
ئەم پووداوه بىردىمايەو لە بىر بچۇومايمەو لە يادى كەسدا  
نەمامايمە » ] خۆ وەللەمە ئەو پووداوه ، ئەۋەندە  
ناھەموارو بەلايەكى ئەۋەندە گەورە بۇو ، نە شەوگار  
شەتى واى بەخۆپىدە دىيەو ، نەپۆزگار !! ئىش و  
ئازارە كەمى بۇ ھەموو كەس بۇو بەتاپىت بۇ مۇسلمانان !!  
ھەركەن بلىت : لەو پۆزدە خوا ئادەمیز ادى

دروست کردووه تائمه مپو ، مرؤفایه تی به لای وای تووش  
نه هاتبووه پاست ده کات ۰۰ له هیچ کتیکی میز وودا ،  
نه ک پووداوی وا به لکو نزیک لم پووداومنی تیا تومار  
نه کراوه ۰۰ گدوره ترین پووداو که باس کرابیت ،  
نه ویه : که [ بهخته ته صر = بخت النصر ]  
به نی ئیسرائیلی به کانی زور کوشتووه شاری ئۆرسه ئیمی  
ویزان کردووه ۰۰ به لام کوزراوی مولمانان له هدر  
شاریکدا به دهستی مەغۇل به قەد زمارەی ھەموو  
بەئی ئیسرائیلی به کان بwoo ، وە تەنیا شاریکی مولمانان  
کە ئەو له عنە تیانە ویزانیان گرد چەند ئەوندەی شادى  
[ ئۆرسە لیم = بەیتول مەقدس = بیت المقدس ]  
بwoo !! ھیوم وايە هە تاھە تایە ئادەمیزاد وینەی ئەم  
پووداوە بە خۆیەوە نە بینى ۰۰

مامۆستا به بیری تیزی خۆی ھەستى گرد كە چەند  
پرسیاریک دیت بە دلی ھاوەلە کانیا ، بۆیە گوتى : به لئى  
برایان ، ئىمە ناتوانىن بەشیووهی بە کارھیتانى چەك بە ئىزى  
ئەو سزیا زۆر و فراوانەدا بچىن ۰۰ بگەرە بە خە بالىش ئەو

کاره مان بُو ئەنجام نادریت ، به لام ئىمە دە توانین کارىزك  
نەنجام بىدەين ، كە سوبای گەورەي عەبىسى بۇي نەكرا ۰۰  
نەكەر ئىمە بەزىرى و ھۆشىارى يەوه بجولىنىھو ؟  
چەكىكمان بىيە باشترين چەكەو لە ناھەموارتىرين كاتا  
فرىامان دەكەويت ، ئەۋىش تەنبا چەكى پېروباوەپە !!  
كۆمەلە قوتابىيە كە واقىان وورپما لەم قىسە يەمى  
مامۆستا، چونكە وولانى حەتىيان و وولانى دراوىنىڭانىان كە  
ۋىزان و كاول كرا ، وە ئەمەم خەلکەي كە كۈزراو  
ئاوارە كرا ، وولانى موسىلمانان بۇو ۰۰ وە ئەم خەلکەش  
موسىلمان بۇون !!

بۇيە مامۆستا بەشۈن قىسە كە يَا پۇيىشت و گۇتى :  
برايان ، واقتان وورپەنمىتى لە قىسە كانم ۰۰ چونكە دە زانم  
دەلىمچى ؟! من دە توانم دلىستان بىكم : هەرچەند مەغۇل  
موسىلمانانىان تىكشىكان بەلام ناتوانن ھەرگىز نىسلام  
تىكشىتىن ۰۰ ھەرچەند توانيان مىزگەوته كان بېرخىتن و  
ندوھى مایھەو بىكەنە تەسويلە ، ھەرچەند شەل و كۈزىم

تاپاریزم په نایان برده بهر کوشن و بین ، هرچهند  
توانیان کپری بلیسیه ئیسلام کزبکن ، بهلام نه یاتوانی و  
هیچ هیزېك نیه بتوانی به تداوی بیکوز ئینتموه له ناوی  
بات ۰۰

ئەگەر مغولله کان توانیان سەركەمون و شارد کان  
بىرن ، هۆی ئەوه بۇو مۇسلمانە کان مۇسلمانى  
پاستەقىنه نەبوون ۰۰ چونكە ئەگەر هەلس و كەوتىان بە<sup>ن</sup>  
بىنى ئیسلام بوايى خۆيان ئامادەدە كەردو پىش نەودى نەوان  
ھېرىش بىتن ئەمان ھېرىشيان دەبرەدە سەريان ، ئەوه كاتە  
خەيالى سەركەتسىيان لە دللا دەردە كىردن ۰۰ زىيادلەوه  
لە بارەمى ئیسلامىشەو شارەزايان دەكىردىن ۰۰  
مامۇستا سەرىتكى باداولە قۇولايى ھەنوايىھەو  
ھەناسىيەكى ساردى ھەلىتىشا كە بېبۇو لە تالاوى ناو  
دەرونى و گۇتى : ھەموو يەكىك لەئىۋە بىستو يەتى و  
دەزانىت مۇسلمانانى ئەو سەردەمە ، چۈن خەرويان دابۇوه  
ھەواو ھەممى و پابواردىن و باومشى كىردىن بەدىنادا !! ئایا  
ئیسلام بەھەو پازىيە ؟

۴۰۰ داین پیشانی واقعی و هر روزه کنفرانسی از نظری، پروتکل همراه باشد.

تیمه ده توانين بلتن : پوخانی پاشا « خه ليفه »  
عه بپاسی له به غدا پوخانی نیسلامه ؟ خو هم و ده زانين  
کاتني مه غول دهوری به غدای دا ، پاشای به ناو خه ليفه  
له کتوپی به زمو په زمو پا بواردا نا بوو هیچ گونی بئنه دا  
نا گورانی بئزه که هی به رده می تیرنیکی به رکد و کوزرا !!  
یه کلک له قوتايان به داخل و خه فته وه گوتی : خوا  
که ویستی قهزاو قهده ری خوی بئنته دی ، هوشیاران  
بئه هوش ده بن ۰۰۰ نه گینا مرؤف شتی وا ده ویستی  
هدرناتوانی باوه پېکات ۰۰۰ له مامۆستایه کم بیست ددیگوت:  
ده تاره کان گه مارقی کوشکی « خه ليفه » ، یان دابوو ،  
له همه و لایه که وه قره بارانیان ده گرد ۰۰۰ تا که نیزه کلک

که له بهردم « خلبنه ! » دا ياري ده کردو ده یهتيایه  
پيکنهين ، کوزراو تيريلك له پنهنج همهوه هات و داي  
لمسه ردلى ، !! ..

ماموستا به ده نگنيکي بې له داخو خه فهتموه گونى :  
ئەڭدر ماوه بىدرايىه بە موسىمانان بە ويستى خۆيان پىشىدا  
ھەلبىزىن ، بە وجۇرەمى كە ويستى ئىسلامە ، ئاوايان  
لىنى دەقەمەما !! وسەركەدو پىشەوا يەكىان ھەلدە بىزارد  
وەك [ مەغىر قەزى ] لىقەتەتىپىچى و دەست بە ئىسلامەمە  
گۈرىپىچى و له داستانى « ملحمة » ، [ عەين جالوت ] دا دوزمن  
شىكىن بې ..

برايان ، ئەمە مەغۇلانەمى كە وولانى ئىتمەيان  
دا گىر كرد ، بەھتى باومىپى بەھتى چەند زانايىھە كى  
لە خوا ترسەمە توانرا دللو دەرونيان دا گىر بىكىرى و  
لەھەقىدەمى بىت پەرسىنى باڭ بىكىرىتىمەوە لە جىنگە يَا عەقىدەى  
ئىسلامى بىتىزدىق ۰۰ بۆل بۆل موسىلمان بۇون و سەريان  
بۆ ئىسلام داندواند ، باش ئەمە كە سەر زەھى سەرى  
بۆ دانەواتلىن و بە سەر ھەمەو كۆسپىتكىدا زال بۇون ۰۰

نه گهر ئىمە بەھۇى ئىسلامەوە ، لەۋولاتى خۆماندا  
بەسەر مەغۇلدا زال بۇوين و سەركەوتىن ، ئەوا نەمپۇز  
بەچىنە ناو جەرگەي خاکىانەوە لە گەلىانًا دەجەنگىن ،  
ئاك بېچەك بەلكو بەعەقىدەو بېرىۋاودىپ !!

بىن كومان لەم بارەوە ژمارە يەكى زۆر لەوانەى  
سەرمەلىان لەپىتاوى خىردا بەخت كردووە ، يىشمان  
كەوتۇون و داواى مۇسلمان بۇونىان لېكىر دۈون ۰۰ بەلام  
ندو سەركەوتە بېۋىستە يان دەستكىر نەبۇوه ۰۰  
مامۇستا ماوەيدك بىن دەنگ بۇو ۰۰

قوتابىانى هاوهلى بوارىنکى گۈنجاۋيان بۇ ھەلکەوت،  
تاهەندىيەك لەو بىرلىك زۆرانە دەرىپەن كە دىت بۇ  
مېشىكىان ، لە بارەمى سوودى ئەم بانگداوازە لەسەرخۇيەى  
كە مامۇستا دەيەوەت ئەنچامى بىدات ۰۰ خىر ئەم بانگداوازە  
بەم شىوه يە چەند جارىيەت پۇرى داوهە جار لەدواى جار  
سەرنە كەوتۇوه ۰۰ بۇيە يەكىكىان گوتى :

بىن كومان ھەندى لەپاشاكانى وولاتى [ جەغتاي ] لە

ئاسیای ناومه‌هاستا مولمان بون - ئو و ولاتی که تیمه  
پوی تینده کهین - به‌لام مولمان بونیان هیچ سودنکی  
نه بون ۰۰ ئوه بونو [ بهره کهخان ] که دایکی به‌شیری  
ئیسلام گوشی کرد بونو ، زوری نه خایاند له‌پاشایه‌تی  
لایان برد ۰۰ و هرومه‌ها [ بوراق خان ] يش که  
له‌دا پروردزه کانی ته‌مه‌نیا مولمان بون ۰۰ له‌ساو مه‌غۇلدا  
مولمان بونه کمی شوینه‌وارنکی واي نه بون ۰۰ بگره  
که خویشی مرد به‌پیی یاسای ئیسلام نه‌نرا یه گوپ ۰۰  
به‌لکو به‌پیی نهریتی بت‌پورستی خویان ناشتیان ۰۰ و ه ئو  
ژماره کەمەش کەله گەل خویا مولمان بون بون پاش  
مردنی ئو له ئاینی ئیسلام هەلگەر انده و بونه و به  
بت‌پەرسن !!

و هه‌روم‌ها [ قدر ماشین ] که هه‌ولنکی زوری دا بون  
بلاو کردنەوەی ئیسلام لەناو خزمە کانی خویا ، زوری  
نه خایاند لەسەر تەختی شاهی هىتايانه خواره و ۰۰  
مولمانه کائش بەدهستی [ بۆزان ] به خرابترین شیوه  
چەوستیرانده و !!

له گهـل نـوهـدا كـه وـلاـتـي [ جـمـعـتـاـيـ ] پـارـچـهـ ،  
 هـاـجـهـ بـوـوهـ بـوـوهـهـ تـهـ چـهـنـدـ وـلاـتـيـكـوـ گـهـورـهـ تـرـينـ  
 باـرـجـهـ يـانـ وـلاـتـيـ [ كـاـشـفـهـرـ ] ، تـاـ یـسـتـاشـ مـوـسـلـمـاـقـاـنـيـ  
 يـاـ دـهـ چـهـوـسـيـرـيـتـهـوـ !!

ئـمـ قـوـتـابـيـهـ تـهـنـيـاـ بـهـسـهـرـهـاتـهـ كـهـيـ آـيـرـايـهـوـ ، بـقـيـ  
 نـوهـيـ بـهـتـهـواـوـيـ مـهـبـهـسـتـهـ كـهـيـ پـوـونـ بـكـاتـهـوـ ٠٠

ماـمـؤـسـتـاـ بـهـئـهـفـقـهـسـ بـقـيـ دـهـنـگـ بـوـ ، تـامـاـوـهـىـ  
 هـاـوـهـ لـهـ كـانـىـ بـدـاتـ پـاـيـ خـوـيـانـ دـهـرـبـرـنـ لـهـبـارـهـىـ نـمـ  
 هـهـنـكاـوـهـىـ كـهـ دـهـيـانـهـوـىـ بـيـتـيـنـ ، قـسـهـ كـانـىـ ئـمـ قـوـتـابـيـهـىـ  
 بـقـيـ رـاـسـتـبـوـ ٠٠ لـهـوـانـيـيـهـ ئـهـوـانـيـ تـرـيـشـ شـتـىـ واـ  
 بـقـيـ خـهـ يـالـيـانـاـوـ بـهـلـامـ شـهـرـمـ نـهـيـهـلـىـتـ دـهـرـىـ بـرـپـنـ ٠٠ بـقـيـهـ  
 سـهـ بـيـوـيـسـتـىـ زـانـىـ بـوـيـانـ پـوـونـ بـكـاتـهـوـهـوـ بـيـتـانـ بـلـقـىـ :  
 بـيـشـانـهـلـلـاـ تـيـمـهـ لـمـ وـهـلـلـانـهـ خـوـمـانـ دـهـپـارـيـزـيـنـ ، كـهـ  
 نـهـوـانـهـيـ يـشـ تـيـمـهـ توـوشـيـهـاتـوـونـ ، بـهـلـكـوـ بـهـيـارـمـهـقـىـ خـواـ  
 سـوانـيـنـ نـهـرـكـىـ سـهـشـانـمانـ بـهـپـيـ خـواـزـىـ خـوـمـانـ  
 هـجـيـ بـيـتـيـنـ ٠٠

ئىنچا گوتى : زور بەوردى لە مۇيى سەرقەكەوتى  
ئوان كۆلىمەتەوە ۰۰ گەيشتۈرمەتە ئەم ئەنجامە : ئەدۇ  
پاشايانە كە مۇسلمان بۇونو سەرنە كەتوون ، تەنبا خۆيان  
مۇسلمان بۇون و وزىران و فەرماندە سوبایيە كائيان  
مۇسلمان نەبۇون ، لەبەرئەوە لە كاتى تەنگانەدا يارمەتىيان  
نەداوون ۰۰

لەبەرئەوە ئىمە لەم سەفرەدا تابتوافىن پەيدەندى  
دەكەين بەئەميو فەرماندە كائى سوبایوھ ، پېش ئەۋەمى  
پەيدەندى بکەين بە پاشاوه ، نەگەر و امان كىرىد كارە كەمان  
بۇئاسان دەبىت ۰۰ ئىنسانە للا ۰۰

برايان ، بۇيە ئەم ھەلۈيستەيمەن كىرىد تا بەم جۆرەى  
كە بۆم باس كەرن لىتان بۇون بىت ، ئەم كارە ئىمە  
كارىنىكى ئاساننى يە ، وە ئەۋەش بزانن كە دەچىن بۇ  
[ كاشغەر ] دەچىن بۇناو ج مىللەتىك ؟ !

قوتابيانى ھاوەلى ھەموو بەجارىڭ گوتىان : ئىمە  
پەيمانمان داوه سەرۇمالمان لە پىتاوى خوادا بەخت كەين ،  
وە ئەگەر پرسىيارىكىشىمان كىرىدىن ، ھىۋى ئەۋەبووه

۰۰ ترین پنگه هلبزیرین بو ٿئنجامداني مه بهسته که مان  
ماموستاش هندى دوعاى خيري بوکردن و گوتى :  
برایان ، ده بى له هيممهٽى به رزى خوتان يارمهٽى  
و هر آرن بو پوچون لەم کاره گرنگ و گرانهدا ، مادام  
اه بزنکهٽى خوادا بى لە هيچ شتى مه ترسن ، پيشمواتان  
هميشه دلسوزى بيت بو خسوا ۰۰ چونكه دلسوزى  
اه هر کارنيكا بيت ئاسانى ده کات ۰۰

له هەموو با رو دۆخىكدا يادى خواتان له بىر نەچىت ۰۰  
و مڭنهو خاوهن باوه پانه بن كە خسوا له باره يانه و  
ده فرمۇئى : « رجال لا تلهىهم تجارة ولا يبع عن ذكر  
انه » النور / ۳۷ واته : ئەم خاوهن باوه رانه پياوانىكىن  
بازار گانى و كېرىن و فروشتن يادى خوايان له بىر نابانه و ۰۰  
هميشه چاودىرى دلتان بىكەن ، واهەست بىكەن  
اه هر كويى بن خواتان له گەلەو چاودىرتانه « و نحسن  
أقرب اليه من حبل الوريد » ق / ۱۶ خوا دە فرمۇئى :  
۰۰ له پە گى بنا گوئى لئى نز ترین

له هەموو كرده و يەكتانا درووشستان ئەم بى

ه خواييه ، تومان مه بهسته و پره زامنه ندي تومان دهويي ، ۰۰  
له سه ر بهره كه تى خوا ، با پينكه وين ۰۰

ماموستا جمال الدین له گهله هاوه له کانيا سوار و و لاخه کانيا  
بوون و ثاوزه نگيان ليدا ۰۰ بهدهشت و دوّل و شيو و شتیو  
شاخ و لاپالدا ده پروشتن ، بهره و [ کاشـفـر ] پـيـان  
گـرـتـهـدـهـر ۰۰

بوره زامنه ندي خوا پـيشـبـرـكـيـانـ دـهـکـرـدـ ۰۰  
ثـالـهـمـ حـالـهـ تـهـشـداـ قـوـتـابـانـ ثـهـدـهـ بـيـانـ بهـكـارـدـهـهـتـيـاـ ۰۰ نـهـگـهـرـ  
يـهـكـيـكـيـانـ بـهـهـمـهـيـ وـوـلـاخـهـ كـهـيـهـوـهـ پـيشـ مـامـوـسـتـايـ  
بـكـهـدـتـايـهـ ، گـورـجـ لـغـاوـهـ كـهـيـ توـنـدـهـ كـرـدوـ نـهـيدـهـوـيـستـ  
لـهـ مـامـوـسـتـايـ پـيشـكـهـوـيـتـ !!

چـهـنـدـپـرـوـزـيـكـ بـهـرـدـهـوـامـ چـوـلـ وـ بـيـابـانـ وـ دـوـلـ وـ  
سـاخـيـانـ بـرـپـيـ وـهـكـهـوـهـ لـهـ گـهـلـ كـاتـنـداـ پـيشـبـرـكـيـ بـكـهـنـ ۰۰  
جوـنـكـهـ مـوـسـلـمـانـ لـهـزـيـاتـيـاـ ، نـابـيـ هـيـچـهـلـيـكـ لـهـ كـيـسـ بـدـاتـ ۰۰

## بهره و ده رگا کانی شاری کاشغه ر

له گه ل زه رده په پری پوژی نوزده هم دا گه يشته  
ددور و بدری شاری [ کاشغه ر ] لسمو ناو ملانه وه شاریان  
لی ده رکه وت ۰۰

زور شادمان بعون و له خوشیدا گه ش بونه وه ۰۰  
جونکه ماوه يه کی زوره به پنگه ودن ۰۰ وائیستاش کاتی  
ندوه هاتووه خویان و و لا خه کانیان پشووبدهن تا  
ماندو ویان بحه سیته وه ۰۰ به لام چاوه پروانی فه رمانی  
مۆستان تابزانن چ فه رمانیت دددات ، چوونه ناو شار یا  
نشودان ؟

مامۆستا گوتی : برایان ، ئهوا ده روازه کانی شار مان  
لی ده رکه وت ، ئەمە وی ئەم شه و له ناو شار پشووبدهین ،  
به لام پیش ئە وەی بپوین پیویسته پیتان بلیم : ئەم پرو  
ئىمە له ناو خاکى کافرو بت په رسته کانداین و ئەمانه يش  
پە حم و بە زە بى لە دىلانا نى يه !! واقعى ئەم شارەي كە

بەرەورۇرى دەچىن باشىرىن بەلگىمە يە بۇ پاستى  
قسە كام ٠٠

يەكىن لەهاوەلە كانى گوتى : بەلتى مامۆستاگىان ،  
ئەو مۇسلمانانەي كە لەپىش تىمەدا هاتۇون و ويستوپيانە  
خەلکى ئەم وولاتە پېتەمۇونى بىكەن بۇ ئىسلام و پىرى  
پاستىان پىشان بىدەن ، زۆر بۇون ٠٠ بەلام كوشتن و  
ئازاردان و ئاوارە كىردىن چارەنۇوسى خۆيان و ئەوانەش  
بۇوه كە مۇسلمان بۇو بۇون !!

هاوەلنىكى ترىيان ويستى قسەي هاوەلە كەمى پۇون  
بىكائىوه لەبارەي حالى مۇسلمانانى ئەم وولاتىوه بۇيە  
گوتى : ئەوەي [ جەنگىزخان ] كىردى بە مۇسلمانان و  
ئىسلام دۆستان هەرگىز لەيادمان دەچىتىوه ؟!

ئەم جەنگىزخانە ياسايدى كى كۆمەلایەتى دانا بۇ  
وولاتە كەمى بەناوى « ئەلىساق » ئەمەش بىر كە يە كى ئەو  
دەستوپىرە يە « ٠٠ ھەركەس بەشىوهى مۇسلمانان  
ئازەلنى سەربرى ، سەر دەبرپى ، ٠

و ههروهها « جهغتای » بناغه دانهري شانشين  
ه مملکه « ي جهغتاي جهندهها ياساي توقاندن و توندي دانا  
بۇ لهناوبردنى ئىسلام لە ولاتە كەيدا ۰۰ ئەوندە  
دوزمى ئىسلام بۇ نېيدەویست كەس لەپۈرۈيما ناوي  
ووشەي « ئىسلام يا موسىلمانان » بات مەگەر بۇ شىكىاندن و  
سووك بۇونى نېبىي !!

مامۆستا « جمالالدين » كە سەرنجىي هاوهله كانىدا،  
لە ناوجاوابانا خەم و خەفەتىكى زۆرى بەدى كرد،  
ھەستى كرد پەشىنى دەيەویت سەركىشى بۇ دلە پىر لە  
باوهپەكانيان، به پىوستى زانى وورەيان بەرز بىكانەوە  
نامادەيانڭات بۇ بەردوپۇو بۇون لەگەل واقىعىتى دژوارو  
ناھەموارا ۰۰ بۇيە باش ماوهېك بىنەنگى گوتى :  
دەگىرنەوە « پىشەوايەكى موسىلمان بەناوى  
( نورالدينى خواپەزمى ) لەو شارەدا بۇوە ۰۰ ھەندى  
لە بتاھرسەكان و پىشەوايانى بوزى و قەشەى  
مەسيحى يەكان دەستەوداۋىتى « كىوڭخان » يە باشى  
وولات دەبن ۰۰ كە ئە پىشەوا موسىلمانەيان بۇ

بانگ بکات و له گۆپه پانی شاردا گۆپتیکیان بو سازبدات  
تا ده مه قاله « موناقشه » ی له گەل کەن له بارەی ئاینى  
ئىسلاممۇوه ، و داواى لىپكەن ئەگەر ئاینى ئىسلام له هەموو  
ئاینىڭ چاتىره ، بىيان بىسىرىتىن ۰۰ دەنا چارەنۇوسى  
كۈشتن دەپت ۰۰

بەفرمانى پاشا گۆپه كە سازدە كەنیت ، خەلکىكى  
زۆر گىرد دەپتىوھ ، مامۆستاي مۇسلمان و پىشەواي  
مەسيحى و بودى و بتپەرسە كان ئامادە بۇوبۇون ۰۰  
له بارەي يىغەمبىزىھەتى يىغەمبىر سلى الله علیه وسلم و  
ئاینى ئىسلاممۇوه باسە كە دامەزرا ۰۰ مامۆستاي  
مۇسلمان بەلگە كانى بەھىز و مەنتلىقى بۇون ۰۰ ئەوانىش  
بەلگە كانى بىھىز و پىز بۇو ، وەك دەلىن : بۆپى دان و  
دەم كوتى گىردىن ۰۰

لەسەر لاپەزىدى تەگىرىدە چەپەلە كە بان پلاپتىكىان  
كىشابۇو كەپپابۇو لەستەم و داخىلدلى ۰۰ بىياريان دابۇو  
پاش تېشكەن ئەنچامى دەن ۰۰ پلانە كەش بەم جۇرە بۇو :  
داوايان كىرد لەپاشا فەرمان بەدات كە مامۆستاو

هَاوَهْ مُوسَلِمَانَهْ كَانَى بِهِبَّى شَهْرِ يَعْمَتِي ئِسْلَامِي دُوو  
وَجَدَهْ بِهَنْ ٠٠

كَاتَئِي مَامُؤْسَتاوْ هاوْ نَايَنَهْ كَانَى سَهْرِيَانْ نَايَهْ سَهْر  
نَدوِي بَخْسَوا ، هَنَدَقَى هَمَزَهْيَانْ گَالَدَا تَازَارِى  
مُوسَلِمَانَهْ كَانْ بَدَنْ !! نَهْوَانِيشْ سَهْرِيَانْ دَهْ گَرْقَنْ وَ تَونَدْ  
دَمَيَانْكِيشَا بَهْزَهْوِيدَا ، جَهَنَدْ تَأْوانِيَكِي نَاشِيرِينْ وَ  
بَنْ سَهْرِمانَهْ تَرِيشِيانْ كَرَدْ لَهَ گَاهْ لِيانَا !!

مَامُؤْسَتا نَويَّزَهْ كَهْي نَهْ بَرَپَى كَهْ لَهْ نَويَّزَهْ كَهْي  
بَوْدَوْهْ پَروُى كَرَدَهْ نَاسِمَانْ وَ گَوتَى : « ادْعُوا رَبَّكُمْ  
غَسِرَ عَا وَخْفَيَةَ اَنَهْ لَا يَحْبُبُ الْمَعْتَدِينْ » الاعراف / ٥٥  
وَاتَّهْ : بَهْنَهْتَى وَ بَهْلَالَانَهْوَهْ لَهْخَوَيْ دَهْرَوَهْ رَدَگَارَتَانْ  
پَارَپَنَهْوَهْ ، بَىْ گَومَانْ خَوَا نَهْوَانَهْ خَوْشَ نَاوِيتَ كَهْ  
دَهْسَتْ دَرَيَّزَى دَهْ كَهْنَ ٠٠

بَىْ نَهْوَهِي مَامُؤْسَتا بِيكَاتْ بَهْ كَالَهْ دَاوَى لَهْ باشَا كَرَدْ  
پَرَپَى بَدَاتْ بَگَهْپَرَتَهْوَهْ بَوْ مَالْ ٠٠ نَهْوَيَشْ پَرَپَى دَاوَهْ لَهَ گَهْلَهْ  
هَاوَهْ لَهَ كَانِيا كَوْبَرِيَانْ جَيْهِيَشَتْ ٠

مامۆستا لە سەرخو بە ھاوەلە کانى گوت : پۇلە کاتىم ،  
 دىتىان ئەمانە تا ج پادىدەيەك دوزمنايەتى يان بەھىزە و  
 پۇقانە لەم ئايىنە پاکە ؟ دىتىان بانگەوازى ئەو پىشەوا  
 موسىلمانە بۇ پىنگەي پاستى خوا چەند ھۆشيارانە بۇو ؟!  
 پاش ئەو كىردى و ناپەوا يەرى نەيارە کانى ، ووشەيە كى  
 ناپەواو ناشيرىن نەھات بە دەميدا ۰۰ جا ئۇمۇش دېبىت  
 خۇتان ئامادە كەن ود ئەم جۆرە ئازاردا نەتەن لەپىش  
 چاوبىت ۰۰

يە كىك لە قوتا بى يە كان بەۋېپى نەدەبەوە گوتى :  
 مامۆستا ، بەم ئىيە كىمچە ئابىت باسى ئەو مامۆستايەت كرد  
 دەبىن ئىمەش مل كەچ و سەر شۇپىن لە بەردىت ئەو  
 بىت پەرسانەدا !! وە ئەمەش بىنچەوانەي ئەو ھىلە پاستى يە  
 كە قورئانى پىرۇز بۇ موسىلمانانى كىشاوه ۰۰ ئەوەتە  
 قورئان دەفەرمۇئى : « ۰۰۰ وَلَلَّهِ الْعَزْلَةُ وَلِرَسُولِهِ  
 وَلِلْمُؤْمِنِينَ » / ۶۳ هەروەك جەنابىت دەزانىت :  
 سەر بەرزى ، ھەر بۇ خواو يېغەمبەر و خاودن باوەپانە ۰۰

مەڭەر سەنجى ھەلۋىستى ئەوزانايىھ بىدەين كەمى  
نەوعىزەت و سەربەرلىرى يە دەبىننىن كە خوا بۇ مۇسلمانانى  
دانلۇھ بىل!

گۈنگۈزىن و گەورەتلىرىن شىت لاي ئادەملىزاد  
يىانىتى ، بەلام لاي مۇسلمان پچوكتىرىن شىت كە  
بەختى بىكالى لەپىتاوى خوادا ، ئىتىر لەھەلۋىستى وادا بۆج  
دەبىت سەرسۈپى قبۇول بىكەت ؟!

مامۇستا بەسنىتىكى فراوانىدۇھ كەنىشانەي ئاڭادارى  
ئەواو بۇو ، وەلامى قوتابى يە كەى دايەمەن و گۇتى :  
وەندەبىت تەنیا ئاڭادار بۇون لەحوكىمى شەرعى يېۋىست  
بىت ۰۰ بەلكو ئەودى گۈنگۈزىت ئەدەم يە بىزائىن ئەد  
حوكىمە شەرعى يە بۇ جەكت و سەردەملىك دەگۈنچىت ؟!

كاتىئى كەمن داواتان لىدى دە كەم زېرى مەنۇتىن و بەنا  
بۇ نەرمەن ئىانى و لەسەر خۆيى بەرن و وازبىن لەبەرەنگارى  
دۇزمۇن ، دەزاتم كە هىزىو كەزىمىسى بەرەنگارىتان  
نى يە ۰۰

تایا تیوه بهزماره یه کی کسمنی چهند کمی یه و  
ده توانن چی بکدن ؟ ته نیا نه وه نه بئ خوتان به کوشت  
بدهن ۰۰ ئیسلام کاتئ ده یه ویت خوتان به کوشت بدهن  
که سوودی هه بیت ۰۰ به لام له کاتئ وادا هیج سوودنیکی  
نه یه ته نیا زیان نه بیت ۰۰

ئینجا ، تایا ده توانین بلیین : پنجه مبار صلی الله  
علیه وسلم بئ تاگابووه لمه عیزه ت و سه ربه رزی یه  
که خوا بؤی داناوه ؟ له گه ل نه وه دا کله تایف « طائف »  
گه رایه وه داوای له چهند بت په رسیتیک کرد که به نای  
بدهن ، له وانه ته نیا موتعیمی کوپی عدی « مطعم ابن  
عدی » که بت په رسیت بوو به نای دا ۰۰

تازیزه کامن ، پنجه مبار صلی الله علیه وسلم بئ تاگا  
نه ببووه له و عیزه تهی که خوا بؤی داناوه ، به لکو نه مه  
خوی عیزه ت و سه ربه رزی یه ، لم کاته داو لم هه لویسته  
ناهه مواره دا ، که هیج هیزو ده سه لاتیکی نی یه ، خوی  
نه خانه به رو دست توله سه ندنه وهی قوره بش ۰۰ هه رو دک  
ده لین : بو هه سه ردہ میثک و کاتیک پا یه ک هه یه و بو

هه رجیگایه ک حوکمی ۰۰ خو هه مه و لیمان پروونه ئه و  
بارو دو خهی که پیغمبهوری ناچار کرد قایل  
بئی به مرجه ناهه مواره کان له بەیمانی « حودییه » دا  
کاتیکی تایبەت بوبو ۰۰ به لام له کاتی پزگار کردنی  
مه ککه دا بەدهیه کی ئه و مەرجانه قایل ده بوبو ؟ !

هه مه و گوتیان : نه وە للا ۰۰ بە راستی پیویستمان بە<sup>۱</sup>  
پیسماونی يه کانی جەنابەت هە یه ۰۰

پاش ئەم قسانە ما مۆستا چاویتکی گیپا بە پرووی  
فوتابیه کانی هاوه لى دا تابزانیت نیشمانەی پرسیار بە دى  
دە کات ؟ ئىنجا ويستى مە بەستە كەی تەواو کات و گۇنى :  
قۇناغى بانگەوازى ئىسلامى لەم و ولاتەدا كەت و مت  
لە و قۇناغە دە چىت كە بانگەوازى ئىسلامى لە شارى  
مه ککه دا بە خۆيەوە دى و پيا پۇيىشت ۰۰

پیغمبهور صلى الله عليه وسلم لە لايدن قورپەيشە وە

چهنده‌ها تیش و نازارو تالاوی بین چیزراوه ۰۰ چهنده‌ها  
قیمی نهشیاوی بهرامبهر کراوه ، ناوو ناتوری ناشیرینی  
بین گوتراوه ، پیان ده گوت : شیت ، جادوو آمر ،  
دروزن !! ۰۰ تاد ۰۰

ثهودبوو « عوقبی کوری ثهی موعیط » عابایه کمی  
له ملی پیغمبر نلاندو ویسی پیختکنی ۰۰ جازینکی تر  
که له پنهانی که عبهدا نویزی ده کرد ، عوقبی له عنه‌نی و  
آهمزه ناوسمی و وشتینکی سهربراوی هیتاو لدوکاته‌دا  
که اینه بهر - صلی الله عليه وسلم - له سو جدددا بوو  
کردیان بهربایا ۰۰ ثهود موسلمانه‌ی که له ناوهدادا  
بوون هیجان نهیان ویرا لا یمن لمسه‌ری !! چونکه  
له بهرامبهر دوزمنه‌وه لاوازبوون ۰۰

ثهودبوو خیزانه کمی نه بوله هب کوله در کی  
ده هیتاو له پینگای پیغمبه‌ردا دایده‌نا ۰۰ نازاری  
بین بگات ۰۰

زیادله‌وه له شهودی کوچ کردن که یدا بو مه دین  
پیلاتیکان پیکخست بو کوشتنی ، ثهودبوو چل گهنجی

نازاو شمپ کهريان له چهند هۆزوتيره هەلپاراد بسو  
نه نجام داني ئەويلا نه بەلام ئەوه بوو خوا پاراستى ۰۰  
وەنه بى ئەورۇزەي كە لە تاييف كەپايموه له جاران  
نازارى كەمتر چىزتى ۰۰ ئەوه بوو ئەوبى بەزەييانه  
مناله ووردەيانلى ھانداو ئەوانىش بەردە بارانيان كرد تا  
خوين بەپازنەي پىيدا ھاتە خوارەوە ، لەم كاتەدا لايدا يە  
باختىكەوە ، خاوەن باخە كە بەزەيى پياھاتەوە مندالە كانى  
لى دوور خستەوە ۰۰ ئىنجا سەرى بەرز كرده وەو  
پرووي كرده ئاسمان و بەم شىۋىيە يە پاپا يەوە :

« خوا يە لاي تو سکالاي بى دەسەلاتى و بى هيىزى  
خۆم ، وە سو كىم لاي خەلك دە كەم ، تو خـواى من و  
ھـمو بى دەسەلاتىكى ، بەزەيىت لە ھـمو كـس  
زـورـتـرـه ، بـەـكـىـم دـەـسـېـرـى ؟ بـەـيـگـانـيـەـكـ كـەـ  
بـەـپـوـگـزـىـيـوـهـ سـەـيـرـمـ بـكـاـ ، يـاـ بـەـدـۆـزـمـنـىـكـ كـارـوـبارـمـ  
دـەـخـەـيـتـەـ زـېـرـ چـنـگـىـيـوـهـ ؟ ئـەـگـەـرـ توـمـ لـىـ نـەـپـەـنـجـىـيـ اـوىـ  
نـادـەـمـ بـەـھـىـچـ ئـازـارـىـكـ » تـاـ لـەـ كـۆـتـايـىـ بـارـاـنـهـوـ كـەـيـداـ  
فـەـرـمـوـوـيـ «ـ ھـىـچـ ھـىـزـوـ پـەـنـايـەـكـ نـىـ يـەـ جـەـگـەـ لـەـتـۆـ ،ـ

کاتی ماموستا نه م پارانه وهی پیغام به ری تهواو کرد،  
قولهی گریان گه رووی گرت ۰۰ که میک بی ده نگ  
بوو ، سه رنجی هاوه له کانی دا ، له نیوچ اویان ا شمهی  
به دی ده کرد : به یمان دده دین بهم پنگه گران و هر دوو  
هه له تهدا برپین و له پیناوی گه یاندزی په یامه کهی خودا  
هموو چه وسانه وهه نازارو همشکه نجه یه که لکرین ۰۰  
ماموستا که ئاماده بی تهواوی له قوتایی يه کانی دا  
به دی کرد گوتی : برا خونه ویسته کانم ، ده بی بزانین  
جـون بو خوا کاربکه بین ، ده بی عدق فهرمانره و امان  
بیت ۰۰ نه لک سوژو عاتیقهی سه رکش ۰۰

شینجا گوتی : کهوابوو ، فه رموون با برپین نه سه ر  
به ره که تی خوا ، ئه وه تان لـه یاد نه چیت شیوه و ده  
کاروانیکی بازر آنی ده چنه ناوشاره وه که له نیوان و ولاتی  
میران و هیندستانا هاتو و چو ده کات ، وه بازر گانه کان چو ن  
ده چنه [ کاروان سه راوه = النزل ] به وجوده تیوه شی  
ده چنه ناوشاره وه ۰۰ که پر ور بورو وه له بارهی پیویستی  
سه رشانه وه بـه پیار دده دین ۰۰

به لئى ، مامۆستاو هاوەلە کانى لمشىوهى کاروانىتىكى  
بازىر گائىدا پۇيىشتە ناو شارەوە ، لە کاروان سىرا لا ياندا ،  
ووللاخە کانىان بىردى خانەوە دو خۇيىشىان چۈونە  
میوانخانە كەيەوە ۰۰

نانى شەويان ئاماذهى كىرىد ، فەرمۇويان كىرىد لەوانەمى  
دەورو بەزىيان ، ئىدمەبۈوە ھۆى پېنى خۇش كىرىد كە  
بىکەوتىه قىمە گەفتۇر كەن لە گەلىانا ، باش نان خواردن  
دەست كرا بەقىمە لە گەل میوانە کانى ترا ، قىمە کانى  
مامۆستا سەرنجى پاكتىشان باشتر لىتى نزىلت بۇونەوە ۰۰

مامۆستا باسى جوانى و خۇشى شارى گاشىغەرى  
كىرىد ، ئىنجا میوانە کانى تر لەبارەمى بازىر دۆخى شارە كەوە  
وە لەبارەمى خىوو پەۋىشتى دانىشتۇرانىھە دە سروشتى  
فەرمانىد سوپايىھە كان و پەلەپايىھە كار بە دەستانەوە ،  
دەستيان بەقىمە كىرىد ۰۰ ئەوانەمى كە مامۆستا ھىواي خىرى  
پىسان ھەبۇو بىئىھەوە كەس ھەستى بىئىبكەت لە دەلى خۇيا  
ناو يانى تۆمار كىرىد ۰۰

تالەم قسانە بۇونەوە شەو دەرنگبۇو ، ھەموو  
ئارەزۈوی نوستىان دەكىرد تاپشۇوبىدەن ۰۰ ھـر  
كۆمەلەو تاقىمەيەك پۆيىشە جىڭكاي تايىپەتى خۆى ۰۰  
مامۇستا بۆئەۋەدى ناوەكانى لەياد نەچىتەو اىمەدە فەرىنگى  
تايىپەتا نۇوسىنى ۰۰ شىۋەدى ئىش و كارى سېبەينىي  
پېنگىخست و ئامادەي كىرد ۰۰ ئىنجا ھەموو يان خەوييان  
لىكەوت ۰۰

## ههولی بئی ووچان

له گهمل بەرە بەياندا مامۆستاوا هاولە کانى لەخەو  
زایەپزىن و بئىقپەو ئالە دەستىۋىزىيان گىرت و نوتىزە كەيان  
كىرد ۰۰

لەو كاتەدا چۆلە كە كان شەھى شەمالى باڭو قىنكى  
بەيانيان ھەلدەمۇرى و لەخۇشىدا جىرييە جىرييەن بۇو ،  
مامۆستاوا هاولە کانى لەسەرخۇ بەرەو بازار پۇيىشتن ۰۰  
نىتىيان دەفروشت و شىتىشىيان دەكپى ۰۰ ھەلس و كەوتىيان  
لە گەمل بەخەلکەدا بۇوهەتى شارەزابوونى زىياتىيان ۰۰  
ئىنجا مامۆستاوا هاولە کانى پۇيىشتن بۆلای يەكىن  
لەو ئەميرانەي كە خىرىلىتىجا وەپروان دەكرا ، باش  
نىزىن وەرگەرن چۈونە زۇورەومو بەجواتلىرىن شەپۇو  
سلاّويان كىرد ، لەو دانىشتەدا چەندەھا قىسى خۇش و  
نەستەق كىرا ، ئەمير نەختىكى بۇقىسە كانى مامۆستا

داده نا ۰۰ مامۆستا لە بارەی پەوشتى بە رز و خوش  
پەفتارى يدۇر قىسى بۇدە كرد ، ئىم قسانە بە تەواوى  
سەرنىجى ئەمېرىان پادەكتىشاو كەمەند كىشىيان كردى بۇ ۰۰  
ئىنجا مامۆستا باسى خۇورەوشتى يېغەمبەرى  
بۇكىردى ، لە گەل ئىم بەر نامە يەھى كەخوا بۇي ناردۇووه  
تا ئادەمیز ادى پىتى بەختەور بىچى ، لەو بارە يىشەوە بە درىزى  
بۇي باس كىردى ۰۰ ئەمېرى شەيداى قىسە كانى بۇو بۇو ۰۰  
خواخواى بۇو لە بارۇو زىاتىر بۇي بدوى  
لە ئەنچامى دايىشتنە كەدا ئەمېرى پۇوى پىشاندا ، بۇ  
وەر گۈرتى ئايىنى ئىسلام ۰۰ بەلام بە مامۆستاي گوت :  
لەو دە ترسىم ئەگەر ئاشا پىيم بىزانتىت تالاۋ بىكەت بە گەرووما  
بىمكۈزىت !!

مامۆستا گوتى : من دەمەن وى مۇسلمان بۇونە كەت  
تا كاتىكى گونجاو دەپە خىستى ، ئاشىكرا نە كەيت ۰۰ ئەمېرى  
بەم قىسى مامۆستا زۆر دلخوش بۇو ۰۰  
مامۆستاو ھاولە كانى بە قەدرو پىزىكى فراوانە وە  
بە پىزىكى ھاتە دەرە وە ۰۰

ئىنجا پۇيىشت بۇلاي يەكىنى تر كە فەرمانىدەي سوپابۇو ، بەھەمان شىوهى پىشۇ لە گەل نەوېشدا كەوتە لەت و تۆۋ ئىسلامى بىتىڭە ياندو نەوېش پۇوى پىشاندا ، مامۇستا داواى لەوېش كەرد مۇسلمان بۇونە كەمى ئاشكرا نەكەت ..

لەماوهى چەند پۇزىنکدا زىمارە يەكى مام ناوەندى لە نەمير و فەرمانىدە كانى سوپا لەسەر دەستىدا مۇسلمان بۇون ، بەلام لەجاو دەستەلەت و مەلھورى پاشادا ھېشتا زىمارە يان كەم بۇو ، لە بەرامبەر ھىزى پاشا « تۈغىسا نەيمورخان » وە ھىچيان بۇ نەدە كرا ..

## له زیندانا

تیواره یه کیان همowa گدرم بuo ، مامؤستا جمال الدین و  
هاوله دانی پویشتبونه ده رمه وهی شاری کاشنگر تا  
پشوویهک بدنه و که میک هم اوی پاک هلمزن ۰۰ وله و  
سویته دوور لمچاوودمهدا باسی کسارو باری  
بانگه واژه که یان بکهن ، لموماوهدا که نهوان دانیشتبون  
تپ و توزیک له دوور ده رکهوت ، نیشانهی کوچمه له  
سواریک بوو که بهره و نهمان ده هاتن ۰۰  
مامؤستا به پیله فهرمانی دا به هماوه له کانی سوار  
و ولاخه کانیان بین و بدهو شاری کاشنگر بگه پیته وه  
واپیشان بدهن هاتون بتوشت ومهک کپین !!  
زوری پی نه جوو تپ و توز نه ماو کومه لیک  
نه سب سوار ده رکهون ، له بیشه نگی هه موانه وه نه سینکی  
قشه نگ و نایاب زینتیکی زیرینی لیکرا بuo ، ملوانگهی

جله وه کهی به دهست سواریکی جوانخاسی نازای  
اووت به رزده وه بوو ۰۰

زماره یه ک سواره تر دهوریان دابوو همه مه  
چاوه نواپی فهرمانی بون ۰۰ تا نزیکتر ده بونه وه دلی  
ماموستاو هاوه له کانی تر پهی زیاتر ده بوو ۰۰ فهرماندهی  
سواره ، به تو و پهی و قنه وه نیشاده یه کی کرد بسو  
سواره کانی هاوه لی ، تا بیان گرن ۰۰ نه وانیش وه ک پزیست  
پاپدربین ، بهوبه پی ذبری و توندی یه وه هیتا نیان بولای ۰  
ماموستاو هاوه له کانی به جاریک وا قیان و و پر ما که بیان  
ددر که وت نهم سوار چاکه پقاوی و لی هاتو وه باشای  
با شفه ردو « تؤغا ته یموز خانه » !!  
ماموستا خوئی ثاماده کرد ۰۰ به لام هاوه له کانی  
به لیشاو پرسیار هیرشی ده هیتا بسو میشکیان و و لامیان  
نه بوو !!

باشا فهرمانی دا « دهست و پی همه ویان بهستن » که له پچه یان  
کرده دهستیان و بهستیانه وه ترسیکی زوریان لی نیشت  
که پیسان زانرا وه نهیانی یان ناشکر اب وه که و تونه ته

چنگی پاشاوه !!

وەنەبى ئەوان لە مردن ترسابن ۰۰ چونكە مردن  
لەپتاتى خوادا ئاواتى ئەوان بۇو ۰۰ بەلام نىرسە كەيان  
بۇ ئەۋە بۇ بانگەوازە كە بلاو نېتىھە وە كۆشكى ھيايان  
تىكىدرى ۰۰

ھەندىنىكىان لايان وابۇو ، كە جاسوس ھەوالى داوهە  
شوتىنە كەيانى پىشانداون ۰۰ پاشايش لە وەترساوه بەھۆى  
بانگەوازە كەمى ئەمانە وە ، كورسى يە كەمى لەق بى ۰۰  
بۇيە ئەم كۆمەلە سوارەى لە گەل خۆيا هىتاوهە مەمانەى  
بە كەس نەكىر دووه ۰۰ تا بە دەستى خىۆى تۆلەيان  
لى بىتىن ۰۰ ھەندىنىكى ترىيان ھەستيان بە وە دە كرد خۆيان و  
مامۆستايىان بەھەلەدا چۈون و دەبوا باشتىر خۆيان  
پاراستايە و نەينى زىاتر يان بە كىار بىتايىت ، بۇ  
بلاو كەر دە وە بانگەوازە كە ۰۰ چاريان نەما ، ئەۋە نەبى  
مەئىن : « لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ! ۰۰



بەچەند سوارىيڭىدا ئەم دىيلاقنەى ناردە وە بۇ ناوشار

۰۰ که خویشی لە گەشتەکەی بۇوه وە گەپایە وە  
داوايان دەکات ۰۰

بەلام پىش ئەوهى بىان تىرىتەوە بۆشار پرسىيارى  
لىٽى كردن و گوتى : ئەم ناوجەيە پەرئىزى پاواو شكارى  
خۆمە ، چۈن زاتى ئەۋەتان بۇوه بىنى ناويمۇ ؟  
لەھەمو كەسىكەم قەدەغە كەردووه ، ئېۋە چۈن تاوانى  
واتان كەردوھ ؟

ھەرچەند ئەم پرسىيارە ھەپەشەيە كى گەورەي  
تىابوو ، چونكە پاشا چاوى لىٽى بىز كردى بۇونەوه ئاڭرى  
لىٽى دەبارى و دەينەپاراند بەسەرىيەن ، بەلام لاي مامۆستاۋ  
ھاوه ئەكانى و دك گۆزدەيەك ئاۋىز ساردى بۇو بۇ ھەناوينكى  
ئىنۇو ۰ ۰ لە ئاسمانى دەزۇنيانا ھاموو بەلە ھەورىتكى خەم و  
بەزارە پەدویيەو !! چونكە بۇيان دەركەمەت ، پق و  
تۈۋەپەيى پاشا بەھۆى ئاڭادار بۇونى لە باڭگەوازە كەيان  
نەبۇوه لە كارو كەردارى ئەمان نەترساوه ۰ ۰ پاشا بۇيە  
ئاڭرى تىچۈوه دەست درىزى كراوه بۇ پەرئىزى پاواو  
شكارە كەي ۰

بۆیه بەپەلە مامۆستا وەلامی پرسیارەکەی پاشای  
دایەوەو گوتى : پاشا ، ئىمە ۱ سەم و وۇلاتەدا نامۇو  
نەشارەزايىن ، نەمانزانىيە كە ھاتويىنە زەھى قەدەغە كراوى  
پاشاوه !!

پاشا گوتى : ئىۋە خەلکى كۈين ؟؟  
مامۆستا گوتى : خەلکى [ بوخارا ] يىن ۰۰  
پاشا بە پەستىيە كەوە گوتى : وابزانم ئىۋە لە  
وولانى فارسن ؟؟  
+ : بەلى ۰۰  
- : سەڭ بەنرخترە لەھەر فارسى يەك ، !!

مامۆستا لەماودى نەم پرسیارو وەلامەدا هەناسەمى  
ھابۇودوھ سەرخۇ ، بە ھەلى زانى پاستەقىنە بۆ پاشا  
پروونبکاتەدوھ بانگى بکات بۆ ئىسلام و نەم ھەلە لە كىس  
نەدات ۰۰ ھەرجەند لە حاچىكى وادا بۇ دۆستى يېنىشاد  
نەدەبۇو ۰۰ بۆيە لەوەلامى نەو قىسە سوو كەي پاشادا  
گوتى : « بەلى ، لەوانە يە سەڭ لە ئىمە بەنرخترىت

نه گهر تیمه شوین که وتهی ئاینیکی پاست نه بولینایه ، !!  
ئەم وەلامە وەك ھەورە بروسکەيەك وابوو بەلای  
« تۆغا تەيمۇر خانە » وە ، چونكە چاومپۇانى ئەو  
بۇو بەم نەترسى يە وەلامى بىدىتىه وە ، بۆيە فەرمانى دا  
بىان بەن كە لەپاوا كەپرایدۇ بىانەتىن بۆلای خۆى ٠٠



مامۆستا جمالالدین لەم ھەلوئىستەيدا ھەستى بە  
سەركەوتىنىكى گەورە كرد ٠٠ واي دانا بەقىد ھەمۇو  
ھەولۇتكى لەمەو بەرى بەسۇود بۇوە بۆ خزمەتى ئىسلام  
٠٠ چونكە بوارىنەكى بۆ ھەنكەوت كەپاستەو خۆ لەگەل  
پاشا بەدۋى لەبارەي ئىسلامدۇ ٠٠

ئاى مامۆستا چەند تامەزپۇرى ئەم ووتۈۋىزەبۇو »  
چونكە زۇر باش دەيزانى ئايى ئىسلام ھەميشە  
سەركەوتىوو ئەگەر ئەوكەسەي باسى دەكەت بىزانتىت چۈن  
باسى دەكەت ٠٠ چونكە ئىسلام ئايى عەقل و مەتقىقە ٠٠  
مامۆستا ھەستى بەخۇشى دەكەد چونكە ئاواتى

هاتونه‌دی و له گه‌ل ئەو پاشاییدا پاسته و خۆ قىسىم دەکات  
كە بەھىچ كلوجىڭ نەيان دەھىشت بىيىت ۰۰ لەھەمان  
كاتدا ھاوەلە كانى دەترسان لەدانىشتى داھاتنۇدا شىشىز  
دەورى خۆى بىيىت !!



## ماموستای بهندکراو له بهردم شادا

نه شهود بهدهستی بهستراوهوه له بهندیخانهدا ههزارهها  
خه یالیان ده کرد ۰۰ تیشکی زنیانی خور تادیکی  
تهفرو توونا کرد ۰۰ تهقهی پنی پاسهوانه کان پهردی  
پندهنگی دراند ۰۰ هاوهله کانی ماموستا هیشتا  
پلهیههوری ترسیان نه پهوهی بوروهه ۰۰ له داهاتووی  
نه زانراو ده ترسان ۰۰ به پیچهوانهی ماموستاوه که وورهی  
به رزو ھیوای زورو ویستیکی پتهه وو ھلولویستیکی  
نه گئپ اوی هه بزو ، بگره زور شادمان بوو بههانتی کاتی  
چاو پنی که وتن !!

پاسهوان ددرگای داخراوی کردهوه ۰۰ ماموستایان  
دایه بهرو برديان ، بهلام ماموستا لهوان به پله تربوو  
بوق گهیشنن بهھیوای چاوه پرانکراوی ۰۰ بهدهستی  
بهستراو برديانه لای باشا ، دیلیکی غهوریب ، بیچهکو

سویا ، نه کم‌هه‌یه بدرگری لئی‌بکات ، نه کم‌هه‌یه  
بوی باریته‌وهو تکای بویکات !!

به‌لام هستی ماموستا به‌پیچه‌وانهی ئەحوالەتەوە  
بوو ، چونکە هستی بددسەلات و هىزىك دەکرد ، كە  
ھەلینجر او بولەددسەلات و هىزى خواي بەتوانا ۰۰ وە  
ئەو هستى ھەبۈو كە ئايىنە كەمى بە جواترىن شىۋىه  
بەرگری لئىدەكەت و لە تاچۇون پزگارى دەكەت ،  
دىلىابۇو ئايىنە كەمى باشتىرىن يارمەتى دەرو بېشىۋانىتى ۰۰  
پاشا ھەر بېرى لەم « ئايىنە پاستە » دەکردىم كە  
ماموستاي دل قايم دەستى بوکىشما ۰۰ دەبى ئەم ئايىنە پاستە  
جى بىن وَا شوينى كەوتوانى دەكتە باللەوانى پاستەقىنە ؟  
دەبى دووجۇر ئايىنە بىن پاستە درۇ ؟

ھىشتا پاشا دەوروبەرى چۆل نەبۈبۈو ئەم  
پرسىيارەي ئايىنە پاستە ماموستا كەد : مەبەست جى يە كە  
دەلىت : ئايىنە پاست ؟ لە وەلامدا ماموستا « باسى  
بېچىنە كانى ئىسلامى بۆكىد ، قىسە كانى لەدىنى باشادا زۇر

کاری گهر بون ، نزینک بون و مک موم بتونته و بلام  
نه بیست دری بریت ۰۰

ئدوانه لمهوری پاشادابون لمسه داخوازی  
پاشا پوششته دمهوه ۰۰ زوروه که بئى دەنگى پروى  
تىكىرد ، لم ماوهى بئى دەنگىدە پاشا بىرى دە كردهوه  
لە دلى خۇيا دەيگوت : ئەم ئايىھى مامۆستا باسى كرد  
ئايىتكە عەقل پىي قايلەو مەنتىقىش بىشت گىرييەتى !!  
لە قەناعەتەدام باوهەرە كەى خۆم ھىچ و ھۈچ و  
بەتالە ۰۰ زۆر حەزم لم ئايىھى كە مامۆستا بۆى  
باىكىرمى بئى گومان دەن ئاسوودە دەكەت ، ئاخىر ، چۈن  
ئادەمیزاد خسۇى بە عاقىل بىزانتى كەبىي داتاشراو لە<sup>۱</sup>  
داروبىرد دەكەت خواى خۆى و دەپەرسى ؟ يان چۈن  
ئادەمیزادىنىكى و مک خۆى دەكەت خوا ؟ ۰۰ يان چۈن واز  
لە بەرسى ئەو خوايە دېنلى كە ئەم بونە و مەرى  
بە جوانلىق شىوه دەوست كە دوهە بە ياسايدى كى پىنكوبىڭ  
دەييات بەپېتىوھ ؟<sup>۲</sup>

دىسانە و بە خۆى دە گوت : باشە و مەزىر و

فهرمانده کان ، له بارهی ئەم ئاینه وە هېچ نازانن ، نەگەر  
من موسىلمان بىم دەبىتىن ھەلۇيستان چۈن بى ؟ ۰۰ بى گومان  
لەمن سەخلىمت دەبن !! لەوانە يىشە بىلانىڭ دروست كەن و  
لە پاشايەتىم بىخەن !!

ئىنجا ناوچاۋى دابىيە كداو بىم جۆرە وەلامى  
خۆى دايىوه : ما مۆستا له بارهى ئەم ئاینه وە حەقىقت و  
پاستەقىنە پېشماز دام ئايان من پشتى تىكىم و چاۋ لەو  
حەقىقەتە بنووقتىم كەۋەك تىشكى خۇر دىيارو ئاشكرا يە ؟ !  
خۆ ھەموو فەرماندە كانى سوپا منيان خۇش دەۋىت و ئاماڭدى  
خۆبەخت كەردىن لەپىتاو مەندا ۰۰ بۆچى باسى ئەم ئاینه يان  
بۇزى كەم و داواي موسىلمان بۇونىان لېنە كەم ؟

پاشا له وماوهى بى دەنگى يەدا ئەم ھەموو لېكىدانانە وە  
ھات بەخەياليا ۰۰ نا نا خەيالىكى ترى كەردو نزىك بۇو نە  
بىر كەردىنە وە يىشۇر لاي بىدات ۰۰ ئەوهى كەھات  
بەخەياليا نەمە بۇو :

كەنلى خۆى « جەغتاي » باپىرە يان شاھە ئىشانى

ه امپراطوریه ، یه کی گهورهی دامه زراندبوو ۰۰ بەلام  
له گدل پهوره ووهی پۆز گاردا نهم و ولاته پان و بیوره پارچه  
بارچه و بەش بەش بووبوو ، گهوره ترینیان شانشین  
ه مملکة هی کاشفه ربوو کله زیر دەسەلاتی خویدا بwoo ،  
تۈغا تەيمۇر خان دەيوىست ئەم پارچانە بىكانتوو به يەڭىو  
و ولاتىكى يەكىرىتووی لىق بىتكېتىت ، به سەركىردايەتى  
خۇى ۰۰ له بەرئەو دەترسا ئەگەر موسىلمان بىت نەو  
ھىباو ئاواتەي نەيدەتەدى !!

بەلام قىسە كانى مامۇستاۋ ئايىنى ئىسلام نەوندە  
چۈوبوو دىلەوە واى لىق هاتبىوو له پىتاوى پاستەقىنەدا نەو  
ھىباو ئاواتەي بىخاتە ئىرىپەن ۰۰ هاتە سەرئەوە موسىلمان  
بۈونى خۇى ئاشكرا كات و بىرىارى موسىلمان بۈونى خۇى  
بدات ۰۰ بەلام بىرىتەن هات بەخەيالىاو زۇردېلى شادمان  
بۈون ۰۰

له ماوهى نەم بىىدەنگى يەدا ، مامۇستا بەدل لەخوا  
دەپاپا يەوە دەستى بىكىتىت و دلى بەتىشكى ئىسلام پۇوناك  
بىكانتوو ۰۰

امۆستاو پاشا بۆ يەكتریان دەپوانی چاویان  
بپیوه يەكتر ، مامۆستا چاوهپوان بوو پاشا قسە يەکی وا  
بکا کە دلخوشی کات ٠٠

توغا تەیمور خان پووی گرده مامۆستاو گوتى :  
مامۆستای پایه بەرز ، من لەم ماوەيەدا سەرنجى قسە کانى  
تۆمدا كە لەبارەى ئایىنى ئىسلامەوە بۆت باسکردم ، بىرم  
لىرى دە كردىنەوە لەبارەوە سىّودۇوی دائى خۆم دە كرد  
٠٠ گەيشتمە نەو ئەنجامە كە قسە كانت ووردو  
پىشكۈيىڭ و تەواون لە بەرئەوە يېم خۇشە يېم مۇسلمان  
وھ ئامادەم لەپىتاو و وئىمە يەكى حەقدا موڭكۈ ۋىيان و  
دەسەلائى خۆم لە دەست بىدم ٠٠

بەلام من وام پىشاstryەو بەرژە وەندى ئەم ئايىش  
واچاكتىرە مۇسلمان بۇونى خۇم ئاشكرا نەكىم ، تا  
وولاتى جەغتاي دە كەمەوە بەيەك وولات ٠٠ نەگدر پاش  
ئەم سەركەوتىنە ، مۇسلمان بۇونى خۇم ئاشكرا بىكم  
شويىنەوارىنگى گەورەو سوودىنگى زۇرلىرى دەبىت ٠٠

ماموستا که نهم قسمی لدهمی پاشا بیست نزیک بتو  
سایدرگ بیت ۰۰ دل و ده رونی گهشایه و ۰۰ نهم پا  
می پاشای زور بی جوان بتو، چونکه دوورینی تیابو !!  
زور سوپاسی کرد و پشت گیری کرد ۰۰  
پاشا گوتی : هر کاتیک بیست و ولاتی بش کراوی  
وبایرانم کرد و ته و بهیک و ولاتی یه کگر توو سارم  
لئی بد هرمه و ۰۰



ماموستا نیازی وابو و هستی و برووا، پاشا گوتی :  
ماموستا، له سهر خوبه، و ابزانم هاو له کامت له بیرون  
که هیشتا له بهندی خانه دان ؟  
ماموستا گوتی : به پاستی هلویسته که نمک  
نه رثوانی له بیر برده مه و به لکو خوشی می  
له بیر برده مه و ۰۰

پاشا چه پله یه کی لیدا ۰۰ خزمه تکاره کان گورج  
زوره و و فرمانی دا خیرا بهندی یه کان به زه لاکن و  
به پیزه وه بیان هیتن بولام !!

## هاوه‌له‌کان به‌فیلیان زانی

پاسه‌وانه کانی به‌ندیخانه کلیلیان هیتا تا ده رگا  
له‌به‌ندی یه غریبیه کان بکنه‌وه ۰۰ نه‌وانیش که‌دیان  
و اماموتا له‌گه‌ل پاسه‌وانه کاندا نه‌هاته‌وه ، به‌ته‌واوی  
ترسان ۰۰ لمبر خویانه‌وه گوتیان : نه‌ومی چاود پروانمان  
ده‌کرد هاتهدی ۰۰ گومانه کامان به‌پراست ده‌رجوو ۰۰  
نه‌وا پاسه‌وانه کان ده‌مان‌بهن بُو شوپتیک نیتر گه‌رانه‌وه‌مان  
نایت ۰۰ بُی گومان بُولای ماموستایشمان ده‌بهن !!

پاسه‌وانه کان زور به‌نه‌ده‌بهوه قسمه‌یان له‌گه‌ل  
ده‌کردن و پیزیان لی‌ده‌گرتن ، به‌لام نه‌مان دلیان هر  
له‌مشتیانا بُو !! چونکه وايان ده‌زانی نه‌مه فیل و نه‌له که‌یه‌و  
باشا ده‌یه‌وئیت باشترا تازارو یشیان بُی بگه‌یه‌نیت !!

به‌لام نیمان و باوه‌ری پته‌یان کهم کهم خدریک بُو  
مسه‌ر ترسی ناکاوو کوتوبپر یاندا زال ده‌بُو ۰۰ نه‌وه‌یان

یادکه و تدوه که همه موه شتیک بسده است خوایه ۰۰  
 له بیره ورهی خویاندا نه و په یمانه یان یادکه و تدوه که  
 بهستبو ویان له گه ل ماموستادا ۰۰ نهم دهسته واژه کاری  
 که ره یان دو و باره ده کرده وه : د خوایه مه به ستم تویه و  
 په زامه ندی قوم ده وی ۰۰

وه هه رو هها یادیان که و تدوه که نه مان گیانی خویان  
 به خوا فروشتو وه ، له به رئه وه خویان بو هه لویستی  
 سامانک ناما ده کرد ۰۰ نه ویان هینایه پیش چاویان که مردن  
 دیاری یه بو خاوهن باوه پو پینگای بمهشتیان بو ده کاته وه  
 ۰۰ نهم زیانه چ نرخیکی هه یه نه گهر پینگای ماموستایان  
 نه گرنه بمه !؟



همه موهیان گه یشته ده رگای ددر باری شا ، بر دنایه  
 زو ورمه وه ، به ورمه یه کی به رزو باوه ریکی به وو دلیکی  
 قه وی یه وه ۰۰

تای له ناکاودا چیان دی !؟

سەرنجیاندا مامۆستايان ھىشتا ماوه ۰۰ نەڭ  
ھەرمماوه بەلکو لەتەنېشى باشاوه دانىشتۇوه ، بەوبەرى  
پېزەوه !!

حاوه لە كانى مامۆستا ماومەيك لەجىي خۆياند ووشىك  
بۇون ، حەپسان ۰۰ بىنگابۇون لە ولامدانەوهى  
باشا ، كە پېزى لىقى گرتن و داواى لىقى كردن لەنزيك  
خۆيەوه دابىشىن !!

زۆرى بىقىنەچوو گەردو غسوبارى پرووداوى  
كوتوبىپيان لەخۆيان تەكاندو سلاۋويان كرد لە [باشا] ،  
لە نزىكىدە دانىشتنە ناسەمى ئاسوودەياندا ۰۰ بەو  
ھەموو پېز لىقى گرتەمى باشا زۆر دلخۆش و شادمان  
بۇون ۰۰

## ماموستاو هاوه‌له کانی ده گه‌رینه‌وه

له گه‌ل خنه‌نده‌لیوی خونجه‌ی بـشـهـونـم تـهـزـبـوـو  
شـهـی شـهـمـالـی بـهـرـهـبـهـیـان ، مـامـوـسـتـاوـ هـاوـهـلهـ کـانـیـ شـارـیـ  
کـاشـغـهـرـیـانـ بـهـجـیـهـیـشـتـ ۰۰ یـاـشـنـهـوـهـیـ توـوـیـ نـیـسـلاـمـیـانـ  
لهـدـلـیـ پـاـشـاـوـ فـهـرـمـانـدـهـ کـانـیـ چـانـدـ ۰۰ مـامـوـسـتـاـ بـهـدـلـ  
لهـخـواـ پـاـپـایـهـوـهـ چـاـوـدـبـرـیـ ئـهـوـتـوـهـ پـاـکـهـبـکـاتـ ۰۰ تـاـکـاتـیـ  
وـدـیـتـ بـوـ چـهـکـهـرـهـ کـرـدـنـ وـ سـهـوـزـبـوـوـنـ وـ گـوـلـ کـرـدـنـیـ وـ  
خـلـکـیـشـ بـقـیـ خـوـشـ وـ بـاـکـیـ هـلـدـمـزـنـ وـ شـهـیدـایـ جـوـانـیـهـ  
دـلـپـیـتـهـ کـهـیـ دـهـبـنـ وـ بـولـبـولـیـ خـوـشـ تـاـواـزـیـ بـانـگـهـوـاـزـیـ  
نـیـسـلاـمـیـ لـهـ چـوـارـجـیـوـهـ وـوـلـاـتاـ دـچـرـیـکـیـتـیـ ۰۰  
کـارـوـانـ کـهـوـتـهـپـرـیـ شـیـوـوـ دـهـشـتـ وـ دـوـلـیـ دـهـبـرـیـ ۰۰  
زـوـرـیـ بـیـنـهـجـوـوـ هـاوـهـلهـ کـانـیـ مـامـوـسـتـاـ لـهـدـهـرـیـاـیـ بـیـنـهـیـیـ  
رسـامـیدـاـ نـوـقـوـمـ بـوـوـبـوـوـ ۰۰ نـهـمـ مـهـتـهـلـهـیـانـ بـوـ  
دـهـلـهـدـهـهـاتـ ۰۰

مامـوـسـتـاشـ لـهـ بـیـرـ کـرـدـنـهـوـمـداـ پـوـچـوـوـبـوـوـ ۰۰ بـیـرـیـ

له و پیکه و تنهی نیوان خوی و پاشاده کر دده ده ، له نهنجامدا  
که و ته نزاو پارانه وه لـه باره گای پهروه رد گارا کـه  
پاشاجیگـر کـات له سـه رـاسته شـه قـامـی نـیـسـلاـمـ وـ بـتوـانـیـ نـهـوـ  
به لـتـهـیـ بـتـیـتـهـ دـیـ ۰۰

● ● ●

هاوه له کـانـیـ مـامـوـسـتاـ هـهـرـچـهـنـدـ گـوـرـانـیـ نـاـکـاوـیـ پـاشـاـ  
بـیرـوـخـهـ یـالـیـ دـاـگـیرـکـرـدنـ ،ـ بـهـلـامـ هـمـموـ بـیرـکـرـدـنـهـ وـهـیـانـ  
لـایـ مـوـسـلـمـانـ بـوـونـیـ پـاشـابـوـ !!  
شـهـمـانـ بـهـتـهـ مـایـ ئـهـوـبـوـونـ پـاشـاـ لـهـنـاوـ عـهـشـامـاتـیـکـیـ  
زـورـاـ مـوـسـلـمـانـ بـوـونـیـ خـوـیـ ئـاشـکـرـاـکـاتـ بـهـلـامـشـتـنـیـ وـاـ  
پـزوـیـ نـهـدـاـ !! بـوـچـیـ ؟

ئـمـپـرـسـیـارـهـ لـهـمـیـشـکـیـاناـ بـوـ بـوـوـ مـهـنـیـکـ وـ بـوـیـانـ  
هـهـنـهـدـهـهـاتـ ۰۰

چـونـکـهـ مـامـوـسـتاـ بـیـیـیـ نـهـ گـوـتـبـونـ :ـ هـوـیـ چـیـ یـهـ پـاشـاـ  
مـوـسـلـمـانـ بـوـونـیـ خـوـیـ ئـاشـکـرـاـ نـاـکـاتـ !!

مـامـوـسـتاـ نـهـنـیـ ئـهـوـپـیـکـهـ وـقـعـیـ نـیـوـانـ خـوـیـ وـپـاشـایـ

سپاره بوروه قاسمه ده روونی ۰۰ به لای هیچ کام  
له هاوه له کانیه وه باسی نه کرد ۰۰ ده ترسا له وهی  
عاتیقه و موز هدایان بقی بو باس کردنی و بیته زیانیکی لهوره  
بوده اهاتوی ئیسلام ۰۰ نه وه نی یه ده لین : قسمه آن وته  
زاری دد که ویتمشاری ۰۰ له بهر نه وه که نه یان ده زانی  
له زیوان پاشا و مامؤستا چی پروویداوه ؟ سه راسیمه بورو بون  
۰۰ چونکه مامؤستا زور له پاشا پازی بو و دوعای خیر شی  
بوده کرد !!

کزمه ای سواره - مامؤستا و قوتاییه هاو دله کابی -  
به ره و پرور زناوا . پروریشان پروو و شاری بو خارا  
- شاره کهی خزویان - همه تا نزیکتسر ده بورو نه وه  
ثاره زومه ندی مال و مده ایان زیاتر ده بورو !!

پیان سهیر بورو ، نهم ثاره زومه ندی یه بو پیستا  
سه ری هه لداوه ؟! خزو له مماوه دوورود بزیزه دا نهم  
دهسته یان کپ بورو ۰۰

به لئی گه یشته ده در و به ری ده رگا کانی شار و کپری

ئارەزووی دیداریان بىتىسىدەدار تىرىبوو ! چاودەپوانى  
ئەوبۇون مامۆستا ئىزىيان بىدات و بىرپۇنهوه مالخۇيان !!  
مامۆستا كەزانى تامەززوقى دیدارى مندان  
ئىزنى دان و ئەوانىش گورج خسوا حافىزى يان كىدو  
ھەرىيەكەيان بىدیدارى خىزان و مندالى خۆى  
شادبۇوهوه ۰۰ باش دوور كەوتەوه يەك كەبەتە مائى  
كەپانهوه نەبۇون ۰۰

## بهله ههوریکی خهم و پهزاره

ماموستا ندهدریای بیر کردنده ودا پرچو وبوو ،  
دل وده رونی به خهم و پهزاره پر بوبوو ، همه رهونی  
نهوهش ببوو به تالیو کنه ببوو ، زور لمه رخو به رهومانه وه  
ده پرچشت ۰۰

هممو بیر کردنده کمی نهم باره ومه ببوو : نایا  
بر پوابدات « توغا ته یمورخان » یه یمانه کمی راست بیت و  
به لینه کمی بینته جی ؟ خو ئه گهر نیستا راست بینی ،  
کمی ده لئی هرواده میتته وه لده اهات وودا ؟ ئینجا کمی ده لئی  
نهو ناوات و هیوا یهی باشادیتهدی و وولاتی با پیرانی ده کاته وه  
به یه لک بارچه ؟

بتو نهم همه مو و تنو ویره و ترسه ده رونی یهی ،  
چاره یه کمی نه دی یه وه ته نیسا په نابر دنه بهر نزاو پارانه وه  
نه بیت - بتو یه بهم جو ره لخوا ده لایه وه :

ئهی خوایه ، توئاگاداری نهیتی و ئاشکرای منی ۰۰  
 تو له خوم ئاگادار تری بىسىر دەرەونمدا ۰۰  
 خوایه ، خوت دەزانی - زەحەمەتى زۆرم کىشا -  
 نەگەر لە بەرخاترى توپۇوبىي ۰۰  
 وە لە پىناوى بەرزبۇونەوەي ووشەي « لا الله الا الله »  
 بۇوبىي ۰۰

ئايىنى خوت سەربىخە ۰۰ جمال الدین سەرمەخە ۰۰  
 « يَا عَزِيزُو يَا فَهَارْ » ئهی بەدىھىتەرى ئاسمانان ۰۰  
 ئهی پەروەردگارى من ۰۰  
 شياوى ئەۋەنیم بىمە هەلگرى باڭگەوازە كەي تو ۰۰  
 من پىويىستم بە تۆھە يە ۰۰ تۆپىويىست بە من نى يە ۰۰  
 ھيوام بە پەحەمەتى تۆيە ۰۰

ئهی مەلە و گىپ « مقلب »ى دلآن ۰۰ دلسان  
 سەقام گىركە ۰۰  
 ئهی پەورەردگار ۰۰

ئهی ئەوكەسى بە ئىشارەتىكى تو دلآن دەبزۇئى ۰۰

دلی « تۆغا تەيمورخان » لەسەر ئاینە كەی خوت  
سەقام كىركەيت ۰۰

يا رەمەتى بىدەيت بۇ سەرخستى شەرىيەتە كەت ۰۰  
ئەی خوايە ۰۰ ئەمە تکامانە و ۰۰ ئەمە داوامانە ۰۰  
قىسى تۆپاستە خۆيىشت فەرمۇوە : « أدعونى  
استجب لكم ۰۰ »

داوا لەمن بىكەن لىتان وەردە گىرمۇ وەلامتان  
دەددەمەوە ۰۰ ئەوا ئىمە داوامانلىنى كەرتى ۰۰ توش  
داوا كەمان گىرا كە ۰۰

ھەمۇو پىيگە يەكى مادىيەن گىرتە بەر ۰۰ ھەمۇو  
تواناي خۆمان خستە كار ۰۰ چاردىيە كەمان نەماوه جىگە  
لەپەناپىر دن بەتۇ ۰۰

« يا سەمیع و يا مجیب » داخوازى و تکامان وايە :  
دلی « تۆغا تەيمورخان » جىڭىر كەيت لەسەر  
ئاینە كەی خوت ۰۰ وە پىشىمونى بىكەيت بۇ پىيگە پاستە كەى  
خوت ۰۰

« يا مجیب الدعوات ۰۰ يا رب العباد ، چاکه و  
پاستی و تینگه یشن بخه یته دلیه و ۰۰

ماموستا نا لم پرازو نیازو پارانه وه یه تدواوبو خوی  
لمز گه وته آهه یا بینی یه وه ، پروری آمش بورو وه ، که دیتی  
وامز گه وته که هی به نویز گه رو قوتاییان و عایدانا ناویدانه ۰  
له میحرابی مز آه وته که دا دوور پر کات نویزی کرد و  
لای کرده وه به لای شهون اسرا او هاوه لانه یه وه که وه ختبه و  
بانکرنه وه له خوشی هاتمه وه ماموستایان به بیوه هی ۰۰

ماموستا سلازوی لنی کردن و نم لا ولای ماج کردن ،  
هممو دهوریان دا ، چاوه پروانی همه و بون ، ماموستا  
به سه رهاتی نه مسنه فهره پیر و زهیان بوقیگنی پر تمه وه ، تا  
به دد سکه وته آمانی شاده امان بن ۰۰

ماموستا بیری کرده وه چی به وحه لنه بلنی که  
تامه زپر وی بلا و بونه وه می سلامن لم وو لانی مد غو لدا ؟!  
تایا پراسته قینه یان پی بلنی و به رده لم سه ره نهونه تی یه  
لابات که له نیوان خوی و توغا ته یمور خاندا بوده ؟ ئه گدر

واده کات په رهه می نهوتکوشان و همولدانه ای بهزایه  
دهدات !! وه زیان ده گه یه نی به داهاتووی ئیسلام لمو  
وولاتهدا ۰۰

نه گهر ده لیت هیچم نه کردوو ۰۰ ده لین نم  
سە فەردەت بۆچى کرد با نه آکەرباسى نهودهيان بۆدەکات  
پىنگىمی نه و و لاتە دوورو درىزەو زىحەمەت و  
پەنجى زۆرى كىشاوه ۰۰ نه كەرباسى نهودەکات كە  
پاش ساو فەرماندەکانى پىزى زۆريان لىئى گرتۇو ۰۰ ! بىي  
ده لین : جا تو بۆئەو پۇشىت ؟ لەوانە يە تۈوشى  
پەش بىنى بىن ۰۰ نە ئەوابوو باسى چىيان بۆبکات ؟  
چىيان بىچىلىت ؟!

ما مۆستا بىپيارى دا نەتىنى يە كە نەدر كېتى ۰۰ بۆيە  
واى بەچالاڭزانى پىسان بلى : سوباس بۆخوا  
لەسە فەرە كەماندا سەركە وتۇر بۇوىن و ھىوايە كى  
لەورەمان پىتەتى !!

خەلکە كە نەيان وىست هەتمەرى «الحاج» بىكەن و  
سەربىتەسەری ، بۆيە گوتىان : واچا كە ما مۆستا

ماندوونه کهین با سهربیلت لە مال برات و ئىسراحت بکات  
چونكە شەكەتى پىنگايە ۰۰ دوعاى خىريان بۆكردو خوا  
حافىزى يانلىرى كردو مامۇستاش پۇيىشىوە بۇمال ۰۰



مامۇستا هەربىرى لە باشاو فەزماندە كانى و شارى  
كاشقەر دەئىرەدە ۰۰ خەمموبەزادە لەپۋالەتىما بەدىدە كرا  
۰۰ وە ئەوزەردە خەندەيەي كە بەزۆر دەيەتتىايە  
سەرلىيە كانىيەوە هيچ سوودىتكى نېبۇو كە بەزەو پۈروى  
خىزان و مەدائە كانى بۇودوە ۰۰

« رشيدالدين » ئىكۆپى ھەستى كرد كە باو كى  
بەھۆى شىتىكەوە سەخلىەتەو نەيدەزانى نەو شەچى يە ؟!  
ھەموو ئەردەسەيەكى پىشۇودانى بىۋ ئامادە كرد نا  
بەھەسىتىمۇدە ۰۰ باوڭ ، پۇيىشىتە سەرجىتىكە بەھەيوايەي  
پىشۇوبات و بەھەيىتەوە ، چونكە لەمۇزبۇو بەھەپىزى  
پىويىت ئىسراحتى نەكىر دبوو ۰۰ سەفەر لە خۇيىدا  
سزايمە ، با ترسى پىتىگەو شەونخونى و دوورو درېزى

پىگە بومىتى ، سەربارى ھەمووى دوزمنايدى مەغۇل  
بۇ ئىسلام و مۇسلمانان ۰۰ بەلام خەو لەجاوه كانى  
تۆرابۇو ، لەناو جىڭلەدا ھەز تەپاوتلى بۇ ۰۰

خەو چۈن دەچىتەچاۋىدە نەمە كە بېرىۋەشى  
بەبەئىنى « تۆغا تەيمۇرخان » دە خەپقۇبۇو ؟!

لەدلى خۇيدا دەيگۈت : نازانىم بەلاي ھاۋەلە  
نزيكە كانسەوە ، ئەم نەتىيى يە بىدرىكتىم يانە ؟ ۰۰ لىتكى  
دەدایەوە دەيگۈت : بەرزەوەندى ئىسلام لەۋەدایە  
نەيدىرىكتىم ۰۰ ئەمە گەر ھات و مردم ؟

خۇ ھەموو كەسىت دەبى شەربەتى مەرگ  
بنۇشى ، وەمنىش دەمىرم ، دەترىسم ئەم نەتىيى يە  
لە گەملخۇما بېمە زىز خاك ۰۰ بەدىھىتاني بەلتىنە كەمى  
پاشايىش پەيوەندى بە يادخىستەوە ھە يە ۰۰ ئەگەرمنىش  
ئەم نەتىيى يە بەكس نەلیم ، ئەوا كەسىش نابىت يادى  
سخاتەوە !!

لە بەرئەوە ناچارم دەبى ئەم نەتىيى يە بىدرىكتىم لەلاي

که سیک که جیگهی بپوابیت و دلسوزو لیزانیش بیت ۰۰  
چونکه ده بین بزانیت چوون باسه کهی له گهله بکانه وه و  
چوون پری بتو مه به سه کهی خوش کات ؟!  
له گهله نهودا ماموسـتا ماوهـیه کـی دوورـو درـیزـه  
لهم زـورـابـسـازـی و مـلاـنـهـیـهـداـ مـایـهـهـوـهـ بـهـلـایـ کـهـسـهـوـهـ  
باـسـیـ نـهـ کـرـدـ ۰۰  
لهـنـهـ نـجـامـداـ بـهـهـواـوـیـ بـپـیـارـیـ دـهـستـبـهـ کـارـبـینـ بـتوـ  
دوـزـینـهـوـدـیـ کـهـسـیـکـیـ وـاـ کـهـ مـتـمـانـهـیـ بـنـیـ بـکـاتـ  
توـانـایـ گـهـیـانـدـنـیـ نـهـوـسـپـارـدـهـیـ هـهـ بـیـتـ ۰۰۰

## هیوای چاوەرپوان کراو

مامۆستا هاتبۇودسالىمۇھ ، لەتەل پۇيىشتى پۇزگارا  
نەويىش بەرەو كىزى و لاۋازى و بىرى دەچوو ۰۰ زۇر بەباشى  
بىرى كىردىمۇ ، نەھەمۇ پۇويەكەمە مەبەستە كەھى  
ھەلسەنگاند ۰۰ بېپارىدا بەخەست و خۆلى و بەچىرپىرى  
خەرىيکى بىنى كەياندن و بەرودەرددە كىردىنى [ رشيدالدين ]  
كۈپىيەت ۰۰

رشيدالدين لاي باوكى و زانايانى پايەبەرزى  
[ بۇخار ]دا خوتىندى نەوسەرددەمەي تەواو كىردىبوو  
« ئىجازەي عىلمى » وەرگىرتىبوو ، لەھەمان كاتاندا پىنگەمى  
پەرودەرددە كىردىنى « پۇحى » لاي چەندان بىرى بەھەمەند  
گىرتىبوو بەر ، ئىنجا لەۋارەمە باوكىشى سەرىپەرنى  
دەكىرد ۰۰ كۈپىش ئارەزۈومەندى پۇو كىردىنە خوابىوو  
۰۰ تاوايى لىئەت دلى بەنورى خوا پۇوناك بۇوهەدو

ستی وای ده بینی به چاوی دل ، که به چاوی ئاسایی  
نه ده بینرا ۰۰

پیری زوری بوماموستا هیتابوو ، لەزىز بارى گرانى  
نه ساله دوورودىزىانەي چاودەپوانىدا ماندو بوبوو ۰۰

وه نېبى لاوازى و كىزى هيلى لەشى واي لىكىدېنى  
بەلكو تارەزووى بەردىھوامى بۇ رۆزھەلات كزو لاوازى  
كىردىبوو ۰۰ چوندە ھەميشە چاوى بىپىيەنە دەدەك و .  
باسى «كاشفەر» بەلكو لەبارەي ھيواو ئاواتە كەيە و شىتىكى  
دەسىگىر بېتى ، تاخۇى ماوه خەۋو ئاواتە كەي بىتەدى و  
«تۇغاتەيمۇرخان» مۇسلمان بۇونى خۇى ئاشكراڭات !!

بەلام نەوە والانەي لەبارەي پاشاي كاشفەرە و  
پىي دە گەيشت نەوە نەبۈون كە دلى ماموستا ئاسو و دەبکات ،  
تەنیا تىكھەلچۇن و شەپوشۇپىنى كى دىيارى كراونە بېت  
ھىچى تر نەبۈون ۰۰

چەندەھا شەو لە گەرمەي خەۋدا پادەپەپى و  
شەونۇيىزى دە كردو لەخوا دەپارا يەوه «تۇغاتەيمۇر»

سەرخات ، تابەسەر كەوتى ئەو ، ئىسلام لەو وولاتەدا  
سەر كەويىت و بىلەزىمىتەدە ٠٠

بەلام ئاواتى نەھاتەدى ٠٠ ماندو بۇ بۇ دەست  
بارى گرانى چاوه پروانى و خۆگرتى درىز ماۋىدەدە !!  
سى سالى پەبەق چاوه پروان بۇو ، چاوى بې بیو  
پۈزەلەت ، گۈنى گرتبۇو بۇ ھەوالو دەنگ وباسى  
پاشاي كاشغۇر ، بەلام بىھۇودە بۇو !!



## نه خوشی کوچی دوايى

مامۆستا نەخوش كەوت ، نەم نەخوشى يەش دوا  
نەخوشى بۇو ، دۆستان و ھاودلان و خزمانى بەدەورىا  
گردىبۇونەوە ۰۰ ھەستى دەكىرد مەدنى نزىك بۇونەتەوە ۰۰  
زۆر دلگران بۇو كە لەزيانى خۇيا ئاواتە كەى نەھاتەدى ۰۰  
بەلام دلخوشى- خۆى دەدايدەوە دەيگۈت : ھەمۇ شىتىك  
لاى خوا دىيارى كراوه ، من جوتىارىتكۈبۈم تۇۋ چاندۇن  
نەسەربۇو ، سەوز كەردىنى بە دەست خوايە ۰۰

رشيدالدينى كۈپى كە جىڭىھى ھيواي بۇو بانگى  
كىرده لاى خۆيەوە بىي گوت : دەمەوى و مىتىكىت  
، وصىيە « بۇبىكم ، كاتىنى كە دەورم چۆل بۇو ۰۰

خزمان و دۆستان ھەستان و دوعاى خىرىيان  
بۇمامۆستا « جمالالدين » دەكىرد ۰۰ تەنبا « رشيدالدين » ئى  
كۈپى لاى مايسەوە ، ھەرجى نەتىنى ھەبو لەدلىا

بۇی در کاند ، لەبارەی چاو بىن كەوتى نىۋان خىۆى و  
« تۆغا تەيمۇرخان » ھوھ ۰۰ بەلین و پەيمانەكانى پاشاي  
ھەمۇ بۇ باسکىرد ۰۰

داواى لىنى كىرد پۇز بەپۇز ھەوالى « تۆغا »  
بزانىت ، ھەركات زانى پاشا سەر كەتووھ و وولانى بارچە  
بارچە كراوى « جەغتاي » كردى تەھ بەيدك وولات ۰۰  
بچىت بۇلای و بەلین و پەيمانەكەي يادبىخاتەھ و داواى  
جىچى بەجىچى كىردىنى لىنى بىكەت ۰۰

بەچەند ووشەيدك وەستىتەكەي تەواو كردو گوتى :  
« كۈپى خۆم ، گۈئى بىگە بزانە چىت بىن دەلىم جىوان  
لە بەرى بىکەو لە يادت نەچىتەھ ، سوور بەلە سەرەتى  
« حەريص » و بېرى بۇلای ، لەمنھوھ سلاۋى بىن بىگە يەنە  
نەترسى لە يادخىستەھ وە ئەو بەلەنە داۋىتى بەمن ،  
« تۆغا تەيمۇرخان » رۇزىك لەپۇزان دەبىتە  
پاشايەكى گەورە » ۰

ئىنجا چاوى بېرى يە ئاسمان و گوتى : خوايىه ، تۆ  
باشايەت بە ئەوانن سپارادە كەم دايىھ وھو پەيمامە كەم گەياند

۰۰ ندوهی له تواناما بووی لەپنی ئاینه کەی تۆدا درېغىم  
نەکردووه ۰۰

پاش نەم قسانە مامۇستا كە رۇوی گىراو دەنكى  
كې بىو، تواناي دەزبىنى دەنگى نەما ۰۰ لىوه كانى  
دەجوولاندەوە دواقسەمى شايەتمان بىو پەنجەمى  
بەرز كرده وە دەيکوت: أشەد ان لا الله الا الله و اشەد  
ان محمددا رسول الله ۰۰

مامۇستا لە جموجۇول كەوت ۰۰ نە دەلى كە  
بە يادى خوا ئاوه دان بىو لە لىدان كەوت ۰۰ نە پياوهى  
كە هەمووز يانى بۆ خوا تەرخان كردى بىو - لە خويىدىن و  
دەرز و تەنەوە دەپەرەدە كەدنى گيانى و بلاۋ كەدنەوەى  
پەيامە كەي ئىسلام و پىتىمنى كەدنى خەلکى - بۆھەمىشە  
جاوه كانى نابىيە كەداو خواي لە خوى پازى كرد ۰۰  
گيانى داي لە شەقەمى بالو بەرەو بەھەشتى بەرىن  
پەروازى كەد، جىمانى ھەمەولۇ كوششى جىھىشىت و  
بەرەو نازو نىعەتى نەپراوهى بەھەشت كەوتەپى، ئەم  
ئايەتسە قورئان لە گۈچى قوتاپىيە كانىدا دەزرنگايەوە

« يا أيتها النفس المطمئنة ارجعني الى ربك راضية  
مرضية ۰۰ » ئىيانى دلىا بگەپىزەوە بۇلاي  
پەروەردەكارت لەخواي خوت پازى بۇويت و پەزامەندى-  
خوات بەدەست ھىناوه ۰۰



« رشيدالدين » سەرى نا بەسنىڭ باوكىيەوە  
ھەستى كرد گياني تيانەماوە دلەباكە كەمى لەتىدان كەوتۇوە  
۰۰ وەك ھەلەلە بىرمە فرمتىك بەچاوە كانيا ھانەخوار  
فرمتىكى كۈپ بۆباوك ، فرمتىكى قوتابى بۇمامۇستاي  
خوتى ۰۰ فرمتىكى مۇزىد بۇ پېر و دەزگىرى خوتى  
نەو مامۇستاۋ دەزگىرى كە بەشيرى باوهە پەرەرەدەمى  
كىربوو ۰۰ ئەمە فرمتىكانە چەند گەورە بۇون !!  
فرمتىكە كان ، فرمتىكى ئاسايىنە بۇون فرمتىكى  
دلەر دەرەن بۇون ۰۰  
بەلام گريان چ سوودىنەكى ھەيە؟ باوكىيە، امۇستاي  
بۇ شتى واى ئامادە نە كەردووە ۰۰ بۇ بەجى ھىنانى چەند  
ئەركىنەكى گەورە گەرنگ پىي گەياندۇوە ۰۰ پۇيىستە

لەسەرى ئەمۇ ئەركانە بەجىيىت و شۇينىنى باوکى  
كەۋىت !!

مامۆستا « رشیدالدین » ، رپاپەرپى و بېپىارىدا يادى  
باوکى بەزىندوسي بىلىتەمودو ئەمۇ ھیواو ئاوانانەي باوکى  
بىتىھىدى ، بەتايمەت ئەمۇ نەتىسى يەمەن كە باوکى بىنى سپاردو  
بېرۋاي بىنى ھەبوو ئەنجامى دەددات ..

پەورپەوهى پۇزگار لە سوورانەوهى بەردە وامدا يە  
٠٠ مامۆستا رشیدالدین چاوى بېرىودە پۇزھەلات و دلى  
لەلائى شارى كاشغىرو پاشاكەيەتى ٠٠ ئەمۇ شارەدە ئەمۇ  
پاشايىھى كەتەنیا ناويانى بىستىوود ، بۆيە ھەميشە پرسىارى  
دەكىردى ٠٠ ھەركەس لەمۇنوه بەنانايە پرسىارى لىنى دەكىردى  
ئالەوبارەدە دل ئاسوودە بىتى ٠٠ ھەميشە دەستى  
بەرزىدە كەرددەدە دەپاپايمەدە ھىواو ئاواتە كەھى باوکى  
بىتىھىدى ..



## کاتی چاوه پوان کراو

ئای ئو کاته ج کاتیک بولو !! کەمامۆستا رشیدالدین  
مەوالى بىست « تۇغا نەيمورخان » ھىزىشى كوتوبپى  
بردۇنە سەر ئەمۇدە دەتۆنە « دويىلە » بچۇو كانەي كە  
لەشاهە شاهىيەتى « جەغتاي » جىابۇر بۇونەوە ۰۰ وە بەسەر  
ھەمەمو ياندا زال بۇوهە دەولەتىكى يەككىر تۈرى  
پىتكەتىناوه ۰۰

مامۆسەاي لاؤو تازى بىنگە يىشتۇر ، سەركەوتى  
« تۇغا » بەته واوى دلخۆش و شادمانى كرد ، لەخۆشىدا  
سوجىدە شوڭرى بۆخوا بىردى  
« رشیدالدین » دەنيسابۇر ئەوا كانىي ھەمۇلۇ  
تىكۈشانى ھاتۇرە دەبىتى دەست بەكاربى ۰۰ بۇيە  
شتومە كى سەفرى پىچايدە وە خۆئامادە كرد ،  
ئاوزەنگى لەو ولاخە كەدى داۋ مال ئاوايى كىردو  
شارى [ بۇخارا ] ئى جىئىتىشت ۰۰  
پۇوهە پۇزەھەلات پۇيىشت ، ئەو دەشت و دۆلۇ

شاخ و لاپلانهی دهبرپی که باوکی لمه پیش پیارپویشتبوو،  
ویستی پتهوو وورهی به رزو دلی فایم بuo ۰۰ هدر کاتی  
توروشی ته نگ و چه لمه يهك بوايده ، يا کوشپیك  
بهاتایه رینگای ، هيواي پرشنگکدار له ماسووه ختوی  
پیشان ددداو هه موو گیرو گرفتیکی لا ئاسان ده کرد ۰۰



پوزیک ددمه بمه يان تازه تیشكی زېپینی ختّور  
دابووی له لووتکهی چا به رزو کان ماموستا «رشید الدین»  
له ناو ملانیکه وه شاری کاشغدری لى ده رکه وت ۰۰ نه و  
ناو ملانهی که لمه پیش باوکی له آهل هاوه له کانیا تیسا  
دانیشتبون و ته گبیری کارو فرمانی بانگه واژه که يان  
تیا کر دبوو ۰۰ بهمهش زور دلخوش بuo ۰۰

سوپاس گوزاری خوا ، بووبوه ويردي سه رزمانی ،  
به تایمهت که شاری کاشغدری لى ده رکه وت و تائیستا  
به بیوهی « مصیة » گه يشتووه ۰۰

ئهوشارهی که ماوه يه کي زوره ئاره زومه ندی

دیشی خۆی و پاشاکەی و فەرماندە کائىھەتى ٠٠ شەوانەی  
كە باوکى دىتبۇونى و باسى ئىسلامى بۆ كىردىبۇون ٠٠  
مامۆستا كە شادمان بۇو ھۆى ئەوه بۇو خوا شەرەفى  
ھەولدان و تىكۈشانى بى بەخشىيە لەپىتاوى ئىسلامدا ٠٠  
بۇ يە پەيمانى لە آھەل خوابى خۆيا تازە كىردى و كە قۆلى  
مەردانەی لى ئەلمائى و گىانى بەخت كات لەپىتاوى  
خوادا ٠٠

## خهوه ، يان خه ياه ؟

لهو کاتهدا که خور مال ناوايی کرد مامۆستا  
« رشیدالدين » پى نايە ناوشاره وە بە دىلتكى بىرلە هيواو  
ناواته وە ۰۰ وايزانى بە ئاسانى دە توانىت بچىتە كۆشكى  
پاشا وە چاوى پى بکەۋىت وە بە سەتكەن بى بلىت ، وە  
چەپكە گۈلى سەركەوت نە سەردىت وە بە بەرزى نەم  
ئاينە دلشاد دە بىت .

بە لام چەند پۇزىنگ لە ناو شارى [ كاشھەر ] دا  
ما يە وە ، بۇيى دەر كەوت كارە كەنە هەر دە ئاسان نى يە ۰۰  
نەو كۆشكە كەورانە كە لە هيواو ئاوات دروستى  
كەر دبوون لەوانىيە لە خەوو خەيال زىياتر دەرنەچن !!  
چەند پۇزىنگ هات و چۈرى كەرد بۇ دەر بارى شاۋ  
دە بىويىت بچىتە ژۇودە وە بۇلاي پاشا ، بە لام ھولە كەنە  
بى سوود بۇو « نەيتوانى بىرواتە لاي پاشاو چاوى

بئ بکه ویت له گامل نهودا که همولو تدقه لایه کی  
زوری دا » ۰۰ چونکه پاسه وانه کان نه یان ده هیشت و  
پنیگه یان نه ده دا ۰۰

نم گهنجه باریک و لاوازمی که له بر جاودا  
نم و نیکی وا نی یه چی بیوت له باشماو بوج ده یه ویت  
بیست و بی

چهند جاریک گه پر انديانه و ۰۰ چهند جاریک  
فسمه نالایه قیان بئ گوت و به ناشیرینی بالیان پیوه نایه  
ماموستای غدریب و نه شاره زا خدمه و ماتمه مینی ده بیونه  
میوانی ، به لام و دک باله و ایتک ملانه هی ده کرد له گامل  
بئ هیوا بون و پهش بینیدا !!

راسپیری یه کهی باو کی ده هاته وه پیش چاوی که  
له نه خوشی سده همه رگدا پئی گوت : « توغا ته یمور روژی  
له پروزان ده بته پاشایه کی گهوره ، له یادت نه چیت  
بر پوی بولای ۰۰ سلا لوی منی بئ بگه یه نه ، نه ترسیت  
نهو به لیته هی که به منی داوه یادی بخه یته وه ، ۰۰

غیرهت گرتی ۰۰ پقی داگیرسا ۰۰ خوی به خوی  
ده گوت : ده بئی بچم بولای ۰۰ هرچون بئی ، ده بیت  
چاوم پئی بکه ویت !! هیچ چارنکم نی به ، جگه له گه یاندنی  
سلاوی باولو ما موستام ۰۰ ده بئی ئمو به لئنه  
یاد بخمه موه ، که داویه تی به باوکم !! ماوه یه ک بی ده نگ  
بوو ، ئینجا ده یگوت : پاشه چیکم ؟ خو نایه لن به  
مه بسته کام بکم !!

نم گدر بدم شیوه يه به دریزایی تمدنم لیره بمیتموه ،  
وابزانم ناتوانم چاوم به باشـا بکه ویت !! پاشـه ده بـی  
چیکـم ؟ جـون پـاسـپـرـیـیـهـ کـهـیـ باـوـکـمـ بـگـهـیـنـمـ ؟

ماموستا رسیدالدین بیر کردنوهی خوی خسته کار ۰۰  
ماوه یه کی زور بیری لی کرده و ده ئینجا گوتی : به لئی ۰۰  
به لئی ۰۰ جگه له پریه پـیـنـگـاـیـهـ کـیـ تـرمـ نـیـ بهـ ۰۰ لـهـ دـوـایـدـاـ  
چـیـ دـهـ بـیـتـ بـاـبـیـتـ ۰۰ ئـهـ رـکـهـ کـهـ گـهـ وـهـیـ ۰۰ هـمـوـوـ  
قوـرـبـانـیـ دـانـیـکـ لـهـ بـیـناـیـاـ کـهـهـ !!

ماموستا به دهور و به ری خویا لیره وله وی چاوی

ده گئپ او وورد ده بیوه و سه رنجی دهدا ، و مک نه وه  
 به شوین شستکا بگه پری ، لهم گه پان و سه رنجدانه دا  
 جی کایه کی ب هرزی دی یه وه و مک کرد ولمه دا خانووی  
 به سه ره وه کرا بیو ، نزیک بیو له کوشکی پاشاوه ، له تاریکی  
 شهوا خوی گه یانده نه وی ، چاوه پوانی کرد تانویزی  
 به یانی بیو ۰۰ پاشاو پاسه وان هم وو له خهودا بیون  
 به شی زوری ناو شاری لیوہ دیار بیو ، دنیا خاموش بیو  
 جم و جوول نه ما بیو ، ته نیا ده نگی بیی پاسه و ایلک نه بیی که  
 له به و ده کوشکی پاشادا هاتو جوی ده کرد چه یش  
 نه ده بیسترا ۰۰ ئالله کاته دا به هم وو هیزی خسوی  
 هاو اری کرد : الله اکبر ۰۰۰ الله اکبر ۰۰۰ أشهد ان لا اله  
 الا الله ۰۰۰ أشهد ان محمدًا رسول الله ۰۰۰

نه گه یشت بانگه کهی تم واو کات ۰۰ سه ر بازه کان  
 چوار ده ورده یان داو پایان کیشاو کاملات دیشی تاتوانیان  
 لیان داو بر دیان ۰۰

سه ر بازو پاسه وانه کان هر یه که یان نه وی تریان  
 تاوانبار ده کرد به دریغی کردن ۰۰ ئه گینا ئم گه لوره

« أبله » نهی ده توانی پاشا سه خللت بکات و له خمه  
دایچله کیتی ۰۰

پاسهوانیک هات و گوتی : پاشا داوای ئه و گەمزە يه  
ده کات ، کە خەوی خوشى لى تال کردووه ۰۰ مامۆستاي  
بەستە زمانيان دايىه پىش خۇيان بولاي پاشا ، پاشايى چى ؟ ۰۰  
چاوى بەزپيوه تە تەوقى سەرى لەداخا ، ئاگرى لى دەبارى  
۰۰ ئۆقرەھى لى براوه دەلىنى لەسەر ژىلەمۇ وەستاوه ،  
چاوه چاوى بۇو ذۇو بېھىنەن و خەشى دلى خىۆى بىنى  
برپىزى ۰۰

مامۆستا « رشيدالدين » يان بردە بەردەم شا ۰۰  
ئاڭىر لەناوچاوى دەبارى مامۆستا گوتىي نەدا بەو ھەلۈستە  
ساماناكە داواي يارمەتى لەخوا كرد ۰۰ مامۆستا كە  
نەدە ترسا ھۆى ئەۋە بۇو شىۋاي چاوه پوان كردى بۇو ۰۰  
زىياد لەوه خۇيىسى ئەم ھەلۈستە دەروست كرد ، چونكە  
ئەگەر واى نە كەردا يە بە ئەنجام نەدە گەيشت ۰۰

كەپاشا بىرسىاري لى كرد : ھۆى چى يە خەوت لەم  
خەلکە زپاندو بەم نىوهشەوە ئەم خەلکەت سەخللت

کرد بی لوه‌لامی پاشادا گوتی : و ملامه کدت نادمه و  
تارنگم نده دهیت به ته نیا خسوم له گه لتا بدؤیم و کمس  
لامان نه بی ۰۰ چونکه کارنگی گرنگم هه یه و ده مه وی بیت  
پاگه یه نم !!

پاشا ئىشاره يه کی کرد همه مو سه ر بازان و  
پاسه و انان و يارمه تی ده ران دهوريان چوْل کرد ، ته زیا  
خوی و مامۆستا مانه وه ۰

ئىنجا مامۆستا په يامه کمی باو کی بئی گه ياند ۰۰  
بېستنی ناوی مامۆستا « جمال الدین » پق و کینه نه ما  
۰۰ بەلکو پق و کینه کمی بووه خوشەویستی کەزانی  
نمە کوپى مامۆستاي دەزگىرو پى پيشاندەريتى ،  
ھەستاو نەم لاولای ماج کرد ۰۰

« تۇغاتەيمورخان » بىرى لوه دە كرده و كە سى  
سال لمەيىش لە نیوان خوی و « جمال الدین » دا چى  
پوویدا ؟ لەم کانه دا خەوی دەبىنى بە يە كگرتەوهى  
و ولاٽى دابەش كراوى با يەنەوە ، و اىستا بودتە  
پاستە قىنه کى واقىعى ۰۰

به «رشیدالدین»ی گوت : لەپاستیدا «لەو کاتنهو  
 وولاته کەم كردىتەوە بەيەڭ پارچە ئەو بەلىنەم لەيادەو  
 لەسەر بەيمانە كەي خۆمم ، من چاوهپروانى مامۆستابۇوم  
 بەلام ديار نەبوو تىستانش زۆر شادمانم بەھاتنى تۆۋ  
 بەخىر بىت » .

ماوهېڭ تۆغا سەرى دانەواند وەڭ ئەوە بىر بىكانەوە  
 ئىنجا سەرى بەرز كرده وەو گوتى : أشهد ان لا الله الا الله  
 وأشهد ان محمدا رسول الله ۰۰ «لەو کاتنهو بەئاشكرا  
 موسىلمان بۇو ۰۰ «تىشكى پۈزى ئىسلام دلى پۇوناك  
 كردىمەوە تارىيکايى كوفرى لەناوبرد » ۰۰  
 مامۆستا «رشیدالدین» لە خۆشیدا پەنگى وەڭ گۈل  
 گەشايەوە ۰۰ سوجىمە شوڭرى بۇ خوابىردو زۆر  
 سوپاس كۈزارى خوا بۇو كە ئاواتە كەي باو كى هيئىايەدى و  
 بىرەوى بەئائىنە مەزنە كەي دا ۰۰  
 بەلام پۇچۇونى [تۆغاتەيمورخان] لە بىر كردىمەدا  
 مامۆستا «رشیدالدین»ي سەخلىت كرد ، بۇ يە پرسىيارى  
 كىرد لەپاشا : هۆرى بەزارە كەت چى يە ؟

ماموستا زۆر شادمان بۇو كە پاشا گوتى :  
بىر لەوه دە كەمەوه پىنگايىھ كى ئاسان بدۆزىمەوه ، بۇ قايل  
كىرىدىنى وەزىران و فەرماندە كانى سوبَا ۰۰ بەلکو ئەوانىش  
موسىمان بىن ۰۰

ئىنجا پاشا يەك ، يەك دەينارد بەشۈن ئەرماندە كانى  
سوبادا ، ماموستا « رشيدالدين » لە تەنيشت پاشاوه  
دانىشتبۇو ، ئەويش چاوهپروانى هاتنى فەرماندە كان  
بۇو ۰۰

« يەكم كەس كەداوايلى كرا موسىمان بىن »  
« ئەمير تۈلڭىز ، بۇو ، پاشا هيشتاقە كانى تەواو نە كىردى بۇو  
لەبارەي باسى ئىسلامەوه خورپ خورپ فرمىسىك بەچايدا  
هاتەخوارو گوتى : پاشا ، سىيىسال لەمەپىش من موسىمان  
بۇوم ، لەسەر دەستى ماموستايىھ كى موسىماندا ، لەو  
كائەوه موسىمانم ، بەلام لەترسى تۆ نەم وېراوه دەرى  
بېرم » !!

« تۈغا تەيمۇر خان ھەستاۋ ئەم لاولاي  
ماج كىرد » ۰

مامۆستا زۆر دلخۆش بولو ۰۰ ئەمۇ قىسانەي باوکى  
ياد كەوتەوە ، كە لەبارەي ئەمۇ فەرماندەنەوە بۆى  
باس كىردى بولو ، چۈن بىيى گەياندوون و ئامادەي كردوون  
بۇ ئەم كاتە پىويستى يە ، تا بىنە باڭ پىشىتى پاشاۋ بەتەنیا  
نەبى ۰۰

بۇ جۆرە پاشا دەينارد بەشۈزىن ھەر فەرماندە يە كىداو  
داواى لېدە كرد مۇسلمان بىيى ، دەيگۈت : پاشا ، من  
سى سال لەم بېش مۇسلمان بولۇم !! ھەمۇو فەرماندە كان  
مۇسلمان بولۇنى خۆيان ئاشكرا كردو پاشا بەم كارە زۆر  
شادمان بولو ۰۰ تەنیا يەك فەرماندە يان لە ويادا مۇسلمان  
نە بولو ئەمەويش كاتى خۆى دەمى مامۆستا «جمال الدین» ئى  
بىنە گەيىشتىبو !!

لە ئەنجامدا ئەمەويش مۇسلمان بولو ۰۰ وە ئايىنى  
ئىسلام لە ناوشارى كاشغىردا بەتەواوى تەشەنەي كردو  
ھەر صەدو شەست ھەزار كەسى دانىشتوانى شار  
مۇسلمان بولۇن ۰۰

گىانى پاكى مامۆستا جمال الدین لە بوخارا وە داي

له شهقهی بال و به سه ر شماری کاشنگه ردا په روازی ده کرد  
تا هاو به شی بکات له خوشنی و شادی خه لکی کاشنگه ردا ،  
به هاتنه بهری نه و نه مامی باود په دی له ویدا ناشتی و به دعواو  
با پانه و می برد ده و امی خوی هه میشه چاو دیزی ده کرد ۰۰  
میزوو نووسانی جهان ئه و راستی يه يان  
سهماندووه و شایه تی نه و دده دن : که ثاینی ئیسلام  
به سه ر مه غولدا سه ر که دت ۰۰ نه و مه غونه که به سوپای  
بی زمار یانه و گه در دنیان به وانه که ج کرد ، که ناوی خویان  
تابوو موسلمان و فریان به ئیسلام و نه ببوو ۰۰  
به لئی ، به وجوره ئیسلام ببووه ثاینی دانیشت وانی  
سادو ثاواییه کانی هه مه و ئیمپراتوریه تی يه کگر تووی  
، جه غنای « و له بت په رستی پزگاریان ببوو ، مامؤسنا  
جمال الدین له ناو گوره که يدا دلنيابوو که ثاینی ئیسلام  
هیشتا هیز نیکی گه ورهی هه يه بو خوگرتن و سه ر که وتن ۰



نهم کتیبانهت خوینندهوه ؟ :

ئىستا دلىام / ١٩٨٤

بەشىوازىنىكى ئەدەبى پەختەمى دوزمنانى ئىسلامت  
بۇرۇون دە كاتھوە لە بارەدى قورئانەوە ۰۰ وە بۇت دە سەلىمانى  
كە قورئان دانراوى يېغەمبەر نىسە ، وە لە كاۋورو جولە كەوە  
وە رەنە گۈراوه ، وە نەسازى « تناقض » لە قورئانا نىسە ، وە  
لە بارەوە چەندەها بە لىگەي جوان و بەھىزىت دەداتى ۰۰

دواپىيارم / ١٩٨٥

كۆمەلە چىرۇكىكى كۆمەلایەتىيە ، بۇت پۇون  
دە كاتھوە يېش كەوتىن چىيە ؟ وە ئافرەت لە ئىسلامدا  
جەماقىتكى ھەيە !! وە دەستت دە كىرىئى و چەندەها شتى  
شاراوهت بۇرۇون دە كاتھوە ۰۰

روز و راهی مسلمان ۱۹۸۵/

باینکه له باره‌ی روز و راهی و کراوه به چوار بهشهوه:  
بهشی یه کم باسی روز و راهی فرز ده کات و ئه شانه‌ش  
که په یوه ندیان پیوه‌ی هه بی . بهشی دووهم: باسی سوودو  
حیکمه‌ته کانی روز و راهی ده کات، وه له باره‌وه ئارا و ئه زموونی  
چه نده‌ها نووسه رو پنیشکی جیهانیت بو پوون ده کانه‌وه .  
بهشی سیتم: روز و راهی سوننه‌ت و مه کروه باس ده کات  
له گه ل هه ر بابه‌تیک به ل گهت به فه رموده «حدیث» بو  
دیسته‌وه . بهشی چواره‌م: ئه روداوه گرنگانه باس ده کات  
که له ره مه زاندا پو ویان داوه .

پاش تیلانه : سئ کورته چیزکه و روونی ده کاته وه که :

- لادان له برنامه خوا ده بته هوی تلیر بوندوه بو  
ناو زونگاواي بهد بهختي .
- موسلماني خاوهن بروا لمپوانگه ئىسلاموه بو  
ددوروبه رى ده پوانى و بهو ترازووه هەموو شىتىك  
ده كىشى و بايەخ نادات به باوو نەرىتى سەپتىراو ۰۰
- تەنبا ئىسلامه چاره سەرى ددردەكانى كۆمەلگا  
ده كات ۰۰



رقم الارشاد في المكتبة الوطنية بغداد ١٩٦٨ لسنة ١٩٨٥



سه ریازیکی نه ناسراو :

زور داویکی واقعیتیه و هنری تحریر اوی ناودائی میز ووه و  
دهری ده خات تم نیسلامه لبه رامبهر همه مو که رده لرول و  
رهشنه بای به هیزی دوزمنانیا چهند خوگرو جیره !!  
هاروهه ما دهوری چهند زانایه ک پیشان ده دات که وه ک  
سه ریازی نه ناسراو له پیشاویا تیکوشاؤن و گیان و مالیان بق  
باخت کردوو بن نهوده چاوه روانی پاداشت بن له هیچ که س  
بیگه لخوا ..